

Box 14

NOTE-BOOK

マウエル・ゴザレス

No. 3. ²⁰ Japan Trip
 January 11 of 1910.
 Manuel Gonzalez
 Chicago Illinois U.S.A.
 If lost and found will
 surrender please return
 to above address
 UNIVERSITY of Chicago

マッウエルゴツザス
マ

MEXICAN CITY.

STC & Co

1840

Mamuel Gonzales
Address to City Mexico
P^a Rev. Mr Vanantwerp apartado 870
Mexico. D. F.

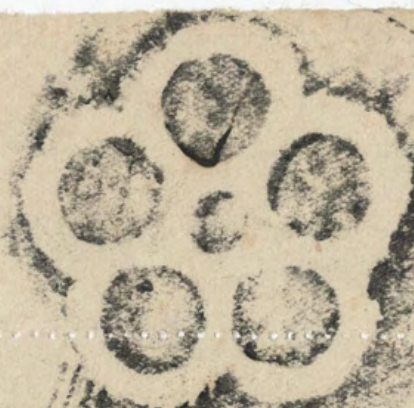


Japan.



日燧社製





天
彌
宮

Stein
Lengi
la Vico de
Lengi in
mizabau

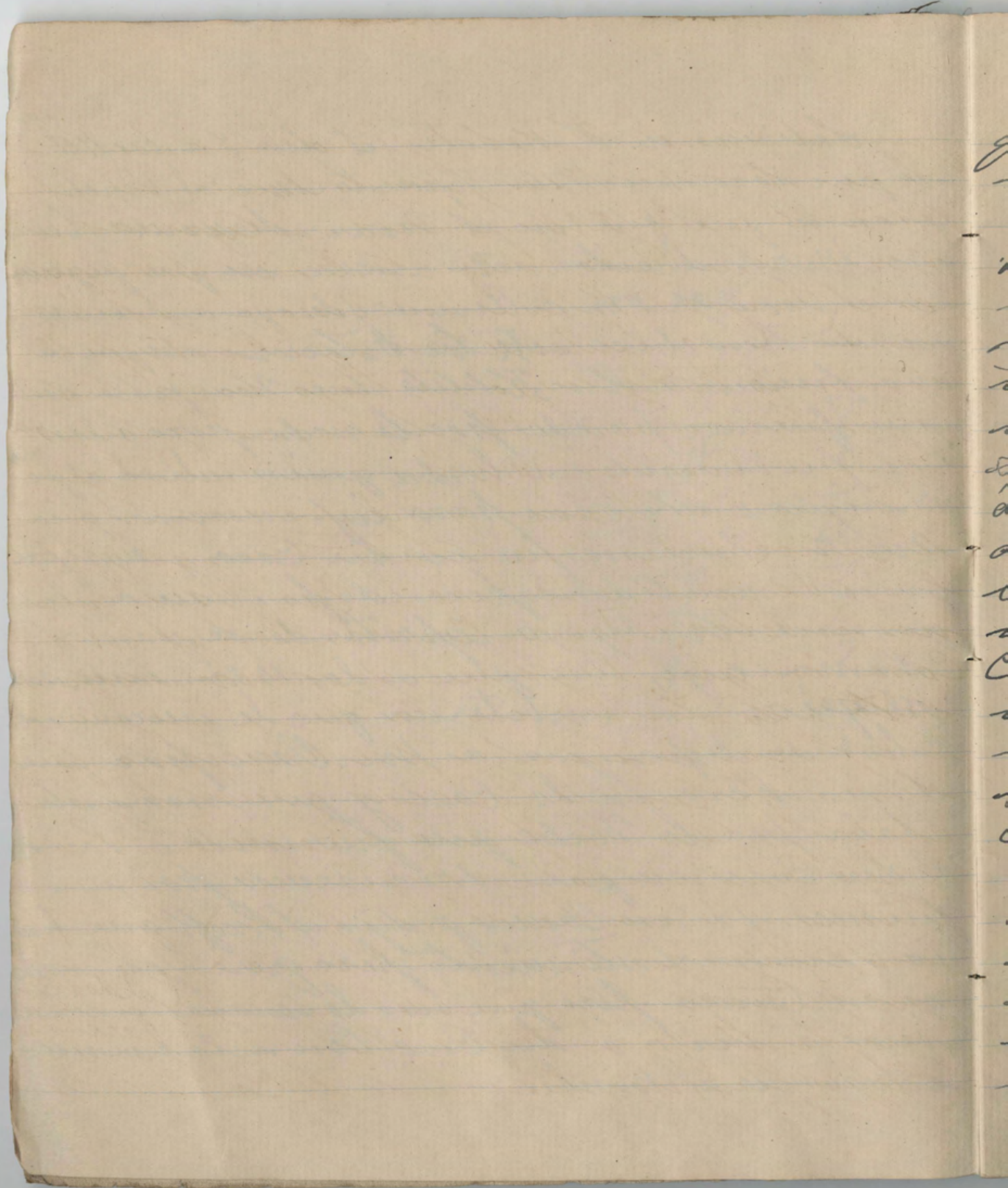
天
龍
圖
章

天
龍
圖
章
印

大 四

フ
フソウエルゴッザレス
フ
フソウエルゴッザレス

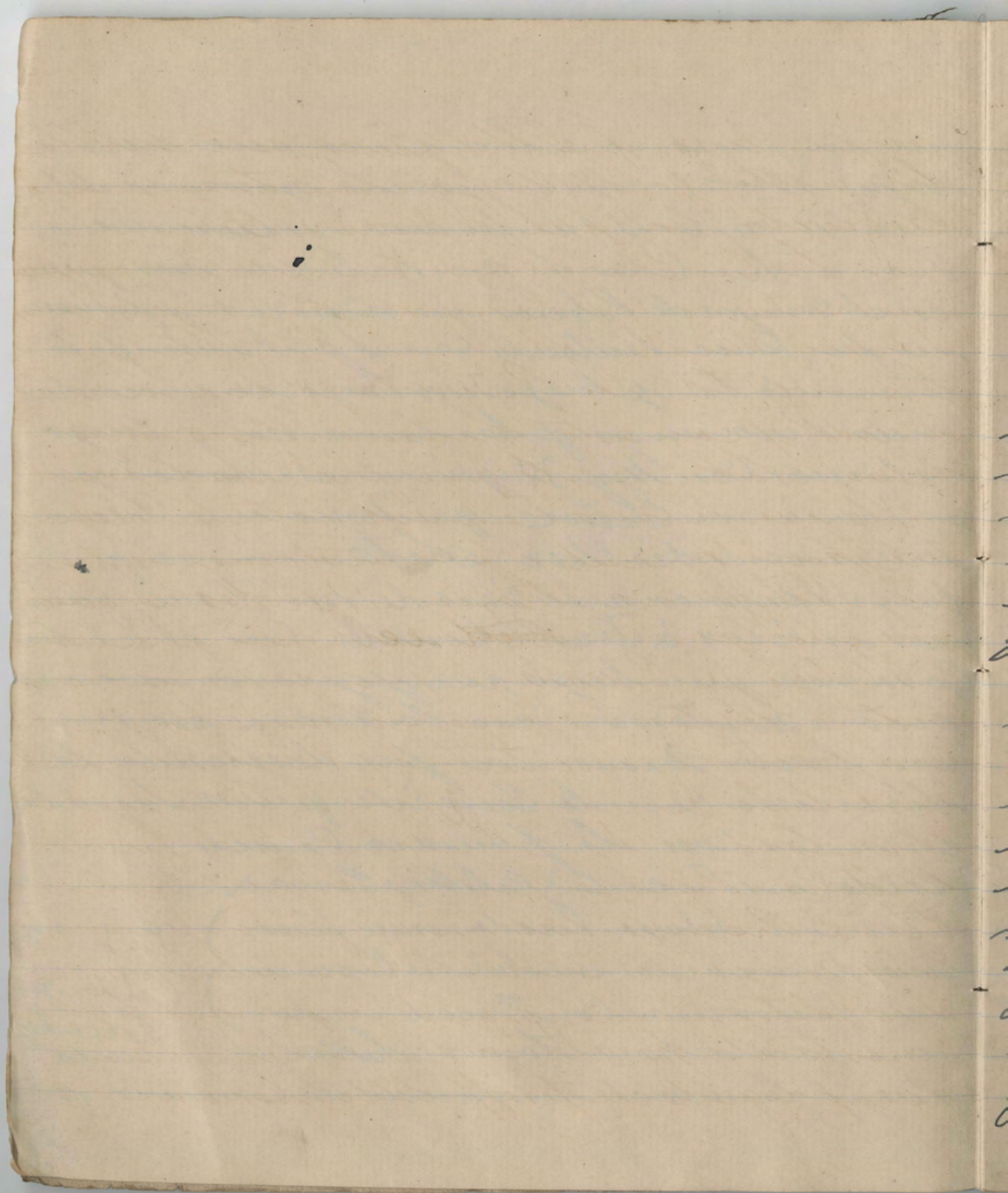
Salimos de Hakodate el día 8 a los 11.⁰⁰
 en que tomamos un Vaporcito chico al Vapor
 Grande que fue en el Mar de Yawea Tan-
 go Maru directos aito amore en que pegam-
 os a los 3.³⁰ P.M. a Amore y de aya anduvimos
 en un tren chico aito la Estacion en que de
 aya fuimos a Un Hotelito chico muy pobre en
 que fuimos parados por la noche pero a los 9.⁴⁵
 P.M. fue viniendo un hombre quien abla algo
 de ingles y este vino para informarnos que
 Mr. K. Ome no fue en su Casa y luego
 fuimos acostados esperando por un hombre
 que ase trabajo de Apretando de yam-
 o Namo. ciego, en que a los 10. P.M. vino Mr.
 Shizuei a embitararnos que le iriamos al
 Harbor de dispensar a Mr. Ome por que
 el no hera en la Casa y que nos embi-
 taba por la Noche que fuiramos a Posar
 a su Casa en que recusamos por que
 fuimos ya en Cama y dijo el Proff que ten-
 ia mucho Sentimiento pero que ya eram-
 os en Cama pero que en la mañana iria-
 mos a verlo a su Casa Con esto fuimos
 esperando al hombre



quise ir al Hotel para hacer su tra-
 bajo. 10 - 1 - 1910. Por la mañana del
 día 10 a las 10 A.M. fuimos en Carro a
 ver a Sue Casa a Mr K. Ome San quien
 es el Mayor de Policía en Amore y fuimos
 en su Casa visitando con él y el intérprete
 tomando té y luego nos trajo lo sirviente
 unos Percimans y los tomamos y luego
 salimos con Mr Shiyei al Museo y
 a ver a un Señor que tenía una Colección
 de Curiosidades Mr Sato en que
 luego fuimos a la Casa de Mr Ome quien
 nos invitó a tomar Comida con él en su
 Casa en que luego que llegamos nos in-
 vitó a sentarnos en la mesa en que
 en pocos minutos fue viniendo la
 sirviente con la Comida quien trajo los
 charolos con la primera Comida
 Caldo Con Pescado } Caldos y Pescado
 Otro Con Seboya Picada muy fino }
 un Pacayo Con ensalada de Pescado }
 un Plato chico Con Pescado Crudo }
 una tacita para tomar Sake }
 luego fuimos tomando la Comida y

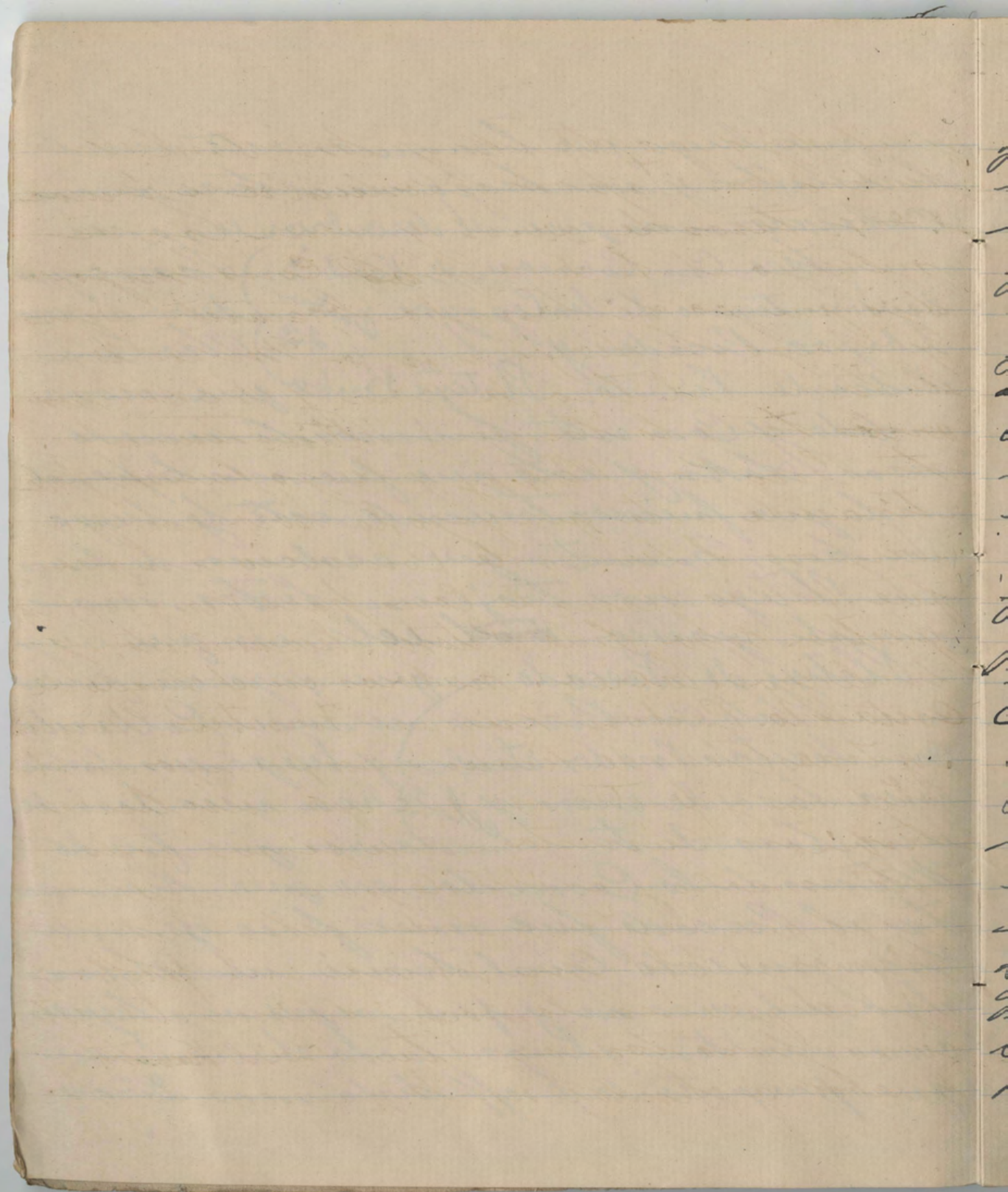
Parte 1.^{ra}

Calidos y
Pescados
crudo



en que luego que tomaron este vino la
sirviente y nos trajo una tasa grande
cubierta en que al descubrir lo yo me
una tasa con Coraron de Vanbia } Penze que
Bambu tierno de los Cogoyos } hera alguna
Sebayos Picados y } Ota Cosa
Pescado Picado: Platiyo ^{de} Bambu que no a
in dado y con esto fuimos tomando
mas Sake y esto que fue echo Especial
en lo que fuimos tomando esto y luego
en pocos minutos que acabamos de tomar
este Platiyo nos trajeron otros mas
que se llama ~~el~~ eel en que luego

Platiyo de Pescado que yegaron fueron
un Plato con Pescado en mui Colientes
con baritas Pasados atraves y luego nos sirvie
una tasa de arroz y ^{el} ^{3.º} con una tasa de
una tasa de te ^{el} arroz que fue lo
Ultimo de la Comida en que Kiolmen
te el Pescado fue mui fino y mui
vino guisado Cual tenia un Sabor
algo delicioso en y fino en que nos trajeron
arroz una tasa y luego vino la sirviente en
que pregunto de proff sirbo mas arroz



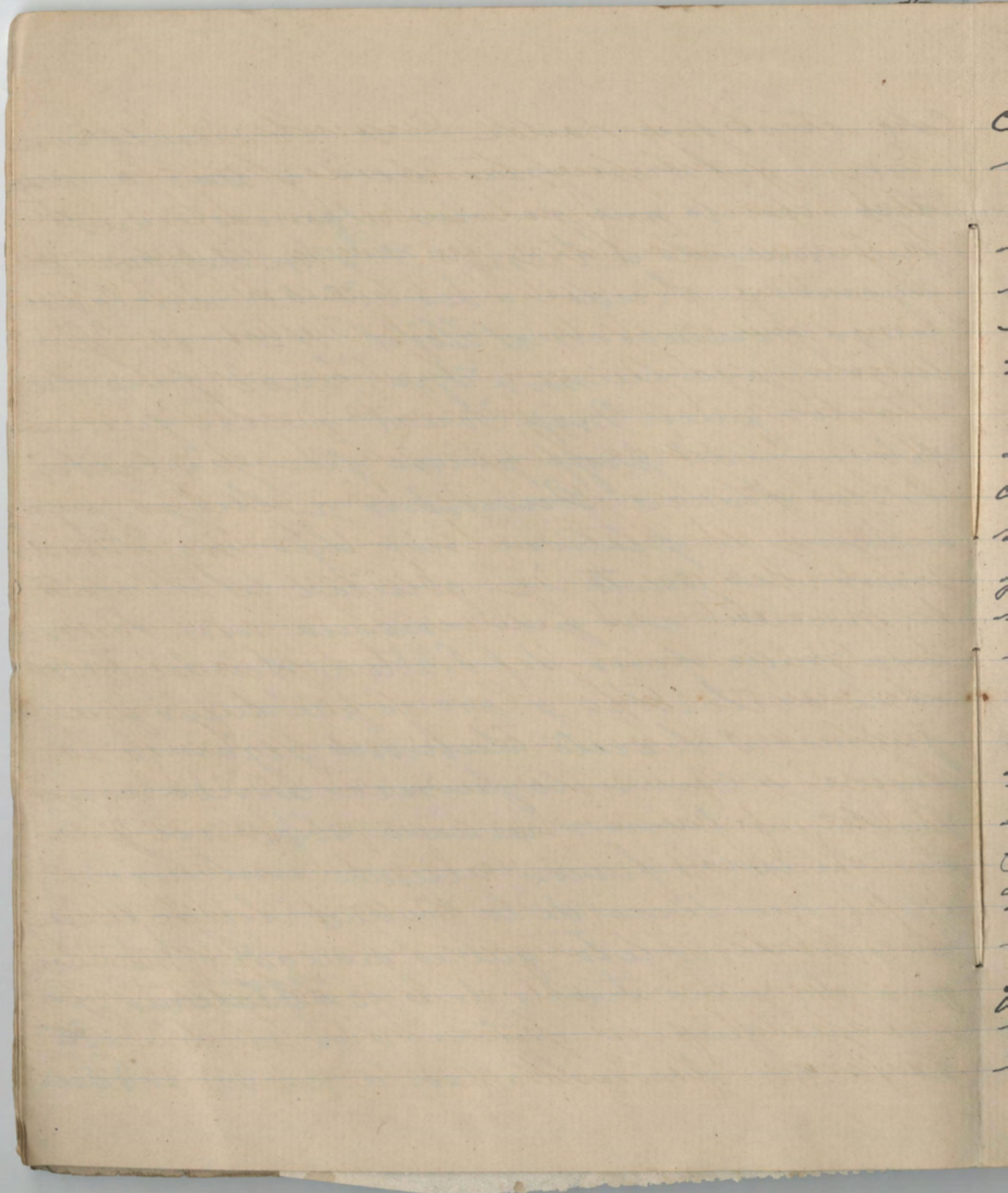
y el dijo no Shanth y Mr Om se
indico en Japon es Costumbre a tomar
3. y 4. taros de arroz y una Con te
y luego el se disculpas Con miso y
dijo que yo si tomaba bastante arroz
y luego se dirijieron a Mi en lo que
lo tome mi taro de arroz y me sirvieron
arroz te y lo tome al ultimo tomamos
te Puro Con Whiskey y luego fuimos foto
ficando asta que yego la hora en que
abrieron el Museo de Comercio en que
fue Varias Clases de Ceros para Ver y por Venta
quetos. Koso. Seda. Petates. herramietas. y
Madereros. Lacer. Maderas en el Mado de
Cortando. Carbon. Minas. Faroscos Marmos
y todos Clases de licores echos por eyos en el
Perectura y frutos en que eyos ares licores
tambien Carrasto. mui finos. Todo
esto es echo y exhibitado para Vender.
Luego que visitamos todos estos Puntos
Salimos al Hotel Mr Ishiyei and proff. y
Mi en que en la noche Salimos al la esta
cion para tomar el tren Con Kanto
Rumbar a Sendai en lo que en la Salida

~~Summa~~ Tokyo 20

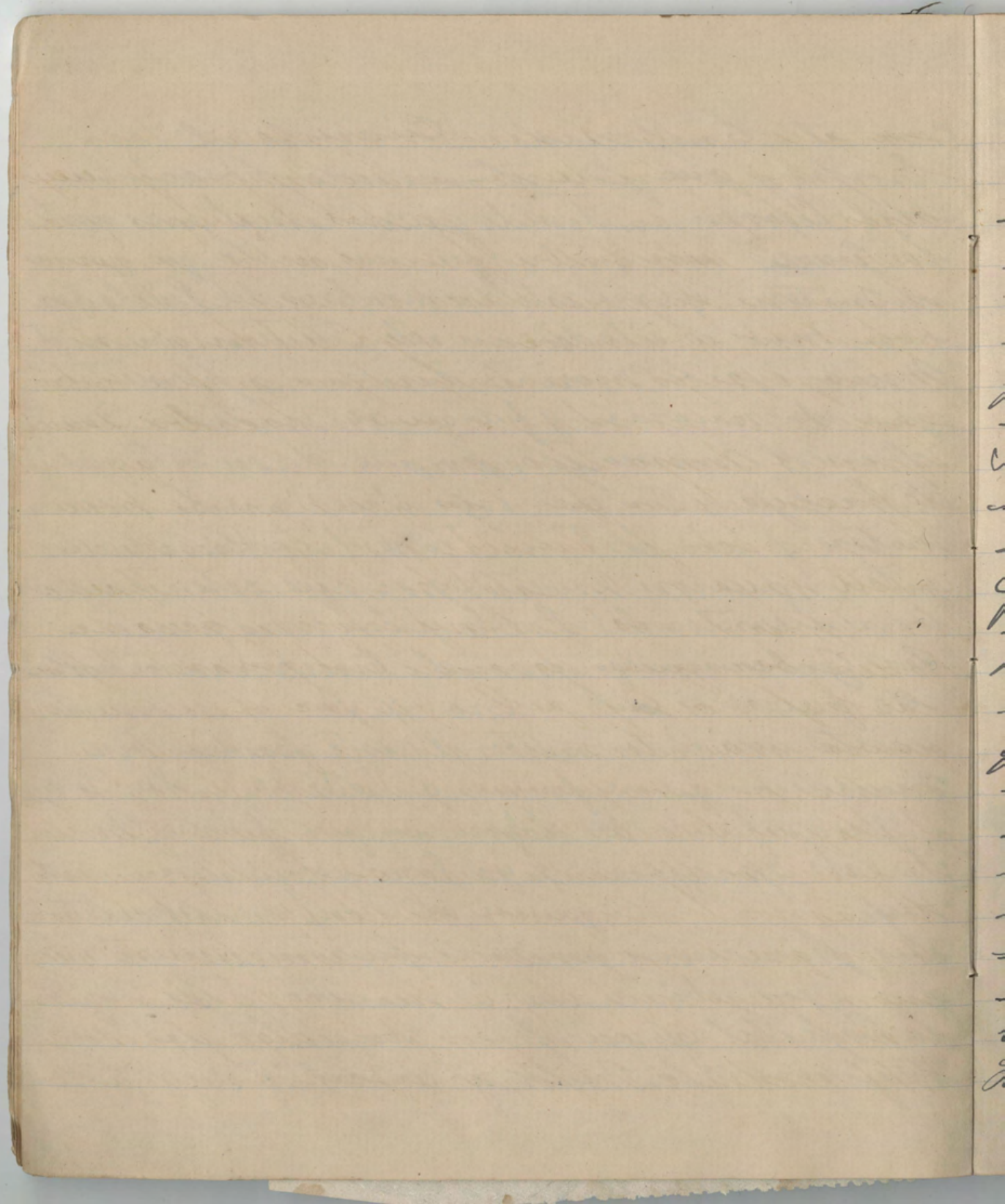
~~Kitet~~ Sendai 20

~~beam~~ boy 10

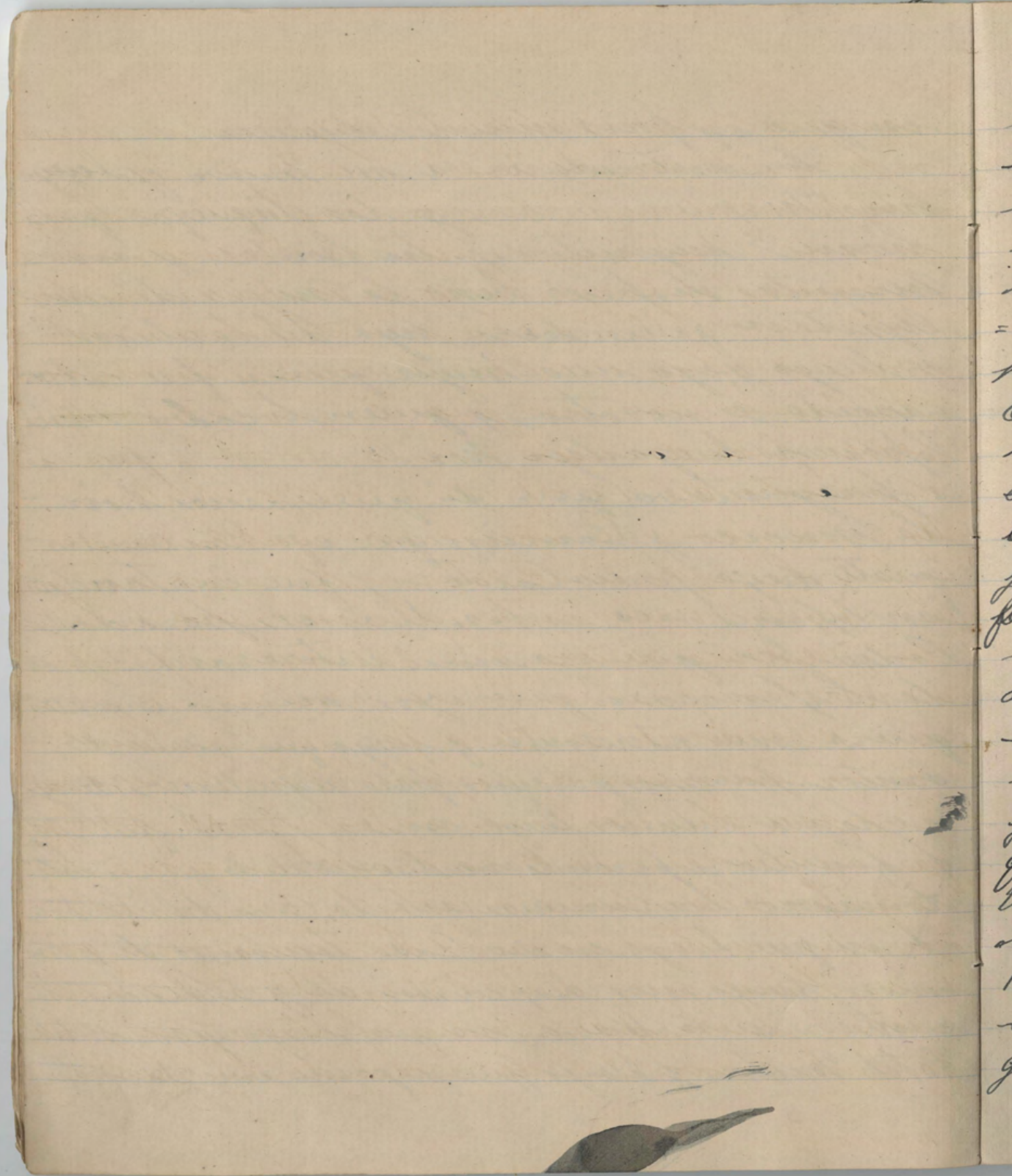
del tren fue Mr K. Come Corriendo Con
anuncios al tren para decir a dios a nos
tros en lo que ya nos alcanzo Cuando
fue andando el tren 6.³⁰ P.M. Salido y
yegamos a Sendai a los 6.³⁰ A.M. en lo que
luego paramos en el Hotel 11-1-10. y
luego de aya fuimos Mr Forest para Vice
- Carlos quien Mrs Forest quien fue una
sobrina del proff quien fue parientes
de los Harris. Misieros y luego que
acabamos de platicar nos dijo Mr Forest
Conso les Gusta ir a visitar el Serrito
de Mosele en que ensena un Paura
ma Muir fino del Pueblo de Sendai 100,000
es la avitantes y en lo que luego que
fuimos al Serrito Subiendo yegamos a la
borra y Cuando fuimos arriba es
Visto que fuimos en una sobro en que
los Soldados fueron aciendo instrucciones
en el Rio Seco de la Ciudad luego fuimos
a un Tempelito que es dedicado a Musulier
que se yama Templo de lo 20 ^{sepulchros} ~~sepulchros~~ y
en que fueron enterrados en que esto
20 hombres fue uno quien a querido a Peléor



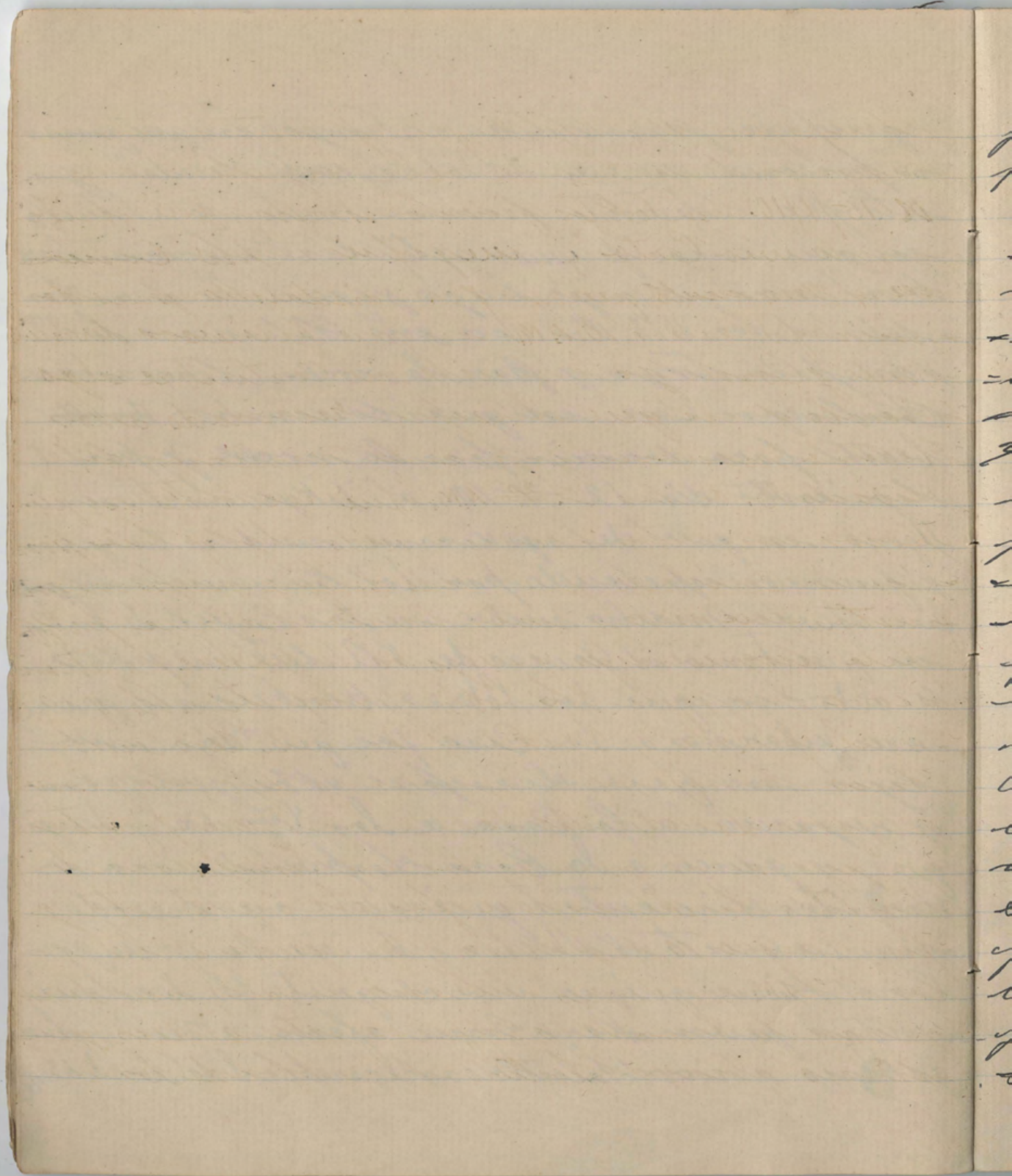
con el Emperador Cuando el Ex
Emp. y que fue tomando posesion
del Tlaxcala en tenido guerra con el pers antes
la guerra este hombre fue uno de los que queria
matar y con esto los hombres del Pueblo fue
ron muy excitados en esta cuestion que si el
morio esos te morian tambien y permitio
que se mataran y fueron 20 matados con
el en el mismo tiempo que el con esto que
de su hijo y con su hijo abia 3 que se querian
matar y este los permitio y el tambien murio
y todos fueron muertos por que estos fueron
los insurrectos del Pueblo y ellos no querian
ser Gobernados por el Emperador Tokia
do quien es Emp. a Ora. y por el momento
existe uno de los nietos de este hombre Mr
Moseley quien fuimos a visitar a su casa
el Vive afuera de Tlaxcala en que fuimos Mr
Forest proffesor y yo Para ver a Mr and
Mrs quien es hombre importante
sus parientes quienes fueron muertos dijo
que ellos abian ido a Mexico para visitar
la Capital y en pocos minutos des Pies
trajeron Ti Nilit y amcor y luego Cakes



en que en pocos minutos dijo Mr
boi introducir á mi mujer y luego
bino Mrp. y las Chiquitas que
heron 3 Mujercitos y un hombre y en
minutos despues bino la mujer de un
Capitán quien hera hija del tambien
y luego yego una mujer quien fue intro-
ducido á nosotros y quien tocaba Mucico
Japonés luego dijo Mr que no
s preguntaba que si queriamos hoir
la Mucico y Cancion que eya. Con mucho
Gusto heya podia Cantar y fue Cantando
en Japonés no entendiamos pero se
Podia ver que era muy interesante por
la Expresion que eya. Oímos
quera muy interesante y luego que acabo de
cantar. pues nos paramos para despedirnos de eya
en lo que Salimos luego en la puerta fue toda
la familia esperando nuestra Salida y Con esto
tomamos los Curumos asta la Casa del Sr Fore-
st en que luego en su Casa tomamos Té y Ma-
mon luego nos despedimos del y Salimos Con
vuelto a la Estacion en que luego yegamo al
Hotel Mutsu y luego que yegamo arreglamos



equipaje para salir a Tokyo en que fuimos
asociados en una de las Cajas de Sendai y
esto fue solamente fuimos matando el tiempo
en que luego fuimos a la Estacion para
ver nuestro Cargo luego yego el tren a Sen-
= dai a las 6.⁵⁰ P.m. en que salimos a las 7.¹⁰
p.m. para Tokyo y por la noche tomamos
Caldman Car en que tomamos ~~both~~
berth para dormir por la noche y por el
siguiente dia 12-1-10. a Tokyo Station
Uyeno en que de aya lacamos nuestro Cargo
y fuimos esperando por los Kurumo en que
fue afuera mucha nieve en las Cajas de Tokyo
en que tenia el Grueso de 8 A seis Pulgadas
de alto en que los Pobres hombres no queri-
an yebarnos a la Casa por que era muy
lejos en que siempre ellos yebaron
y yegamos a la Casa a las 8.⁵⁰ A.M. y luego
que yegamos a la Casa sorprendimos a los
Viejitos sirvientes quienes an tenido
mucho gusto el vernos de nuevo y luego
Vino Kine quiera una Chiquita de los sirvi-
entes quien para muy afecta a mi y lue-
go vino y nos Saludo arrojando su Parabanza



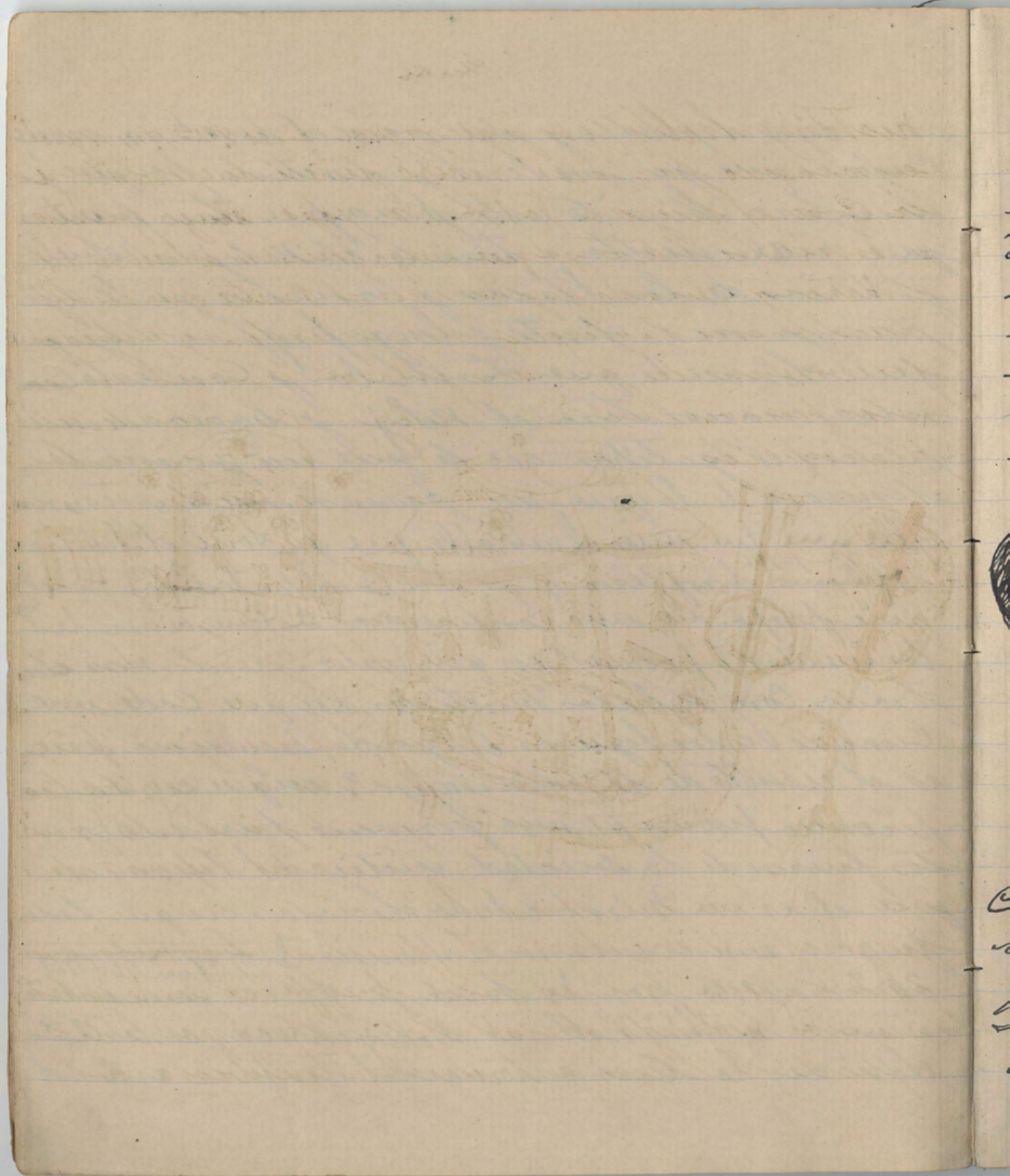
y luego me dijo hoyai y luego entramos y
fuimos muy gustados en haber llegado a la Casa.
El 15/1/10. en Tokyo por la noche fui escribi-
endo una Carta y luego fui a mi Camar-
era al momento que yo fui andando para dor-
mir fue a las 10 P.M. en que fuimos dormien-
do y como yo le tengo un Costumbre algo
malo y en que siempre recordado a los
3 en la mañana y por la mañana del
Sabado 16. a las 3³⁰ A.M. fui recuerdo en que
pocos minutos fui un ruido algo y fui posi-
biendo Curioso que ruido hizo y en pocos mi-
nutos fue mas y mas fuerte en que proff.
fue dormiendo y luego yo le voye lo atemi-
sion proffesor tiemblo proff tiemblo y es
muy fuerte y Cuando el Recordado dijo Como
Como siente H. el Terblor y dijo yes y Com-
esto fue sacudiendo las Casas muy fuerte
en que desde que yo soy en Tokyo no se
sentido terblores tan fuerte que este y
fue Como 10 Segundos y luego para esto y
las 4⁰⁰ A.M. me vencio el sueño en que me dormi
y Cuando Recordado proffesor me indicio que
si no abiayo sentido el terblor de los 5⁰⁰ A.M.

one

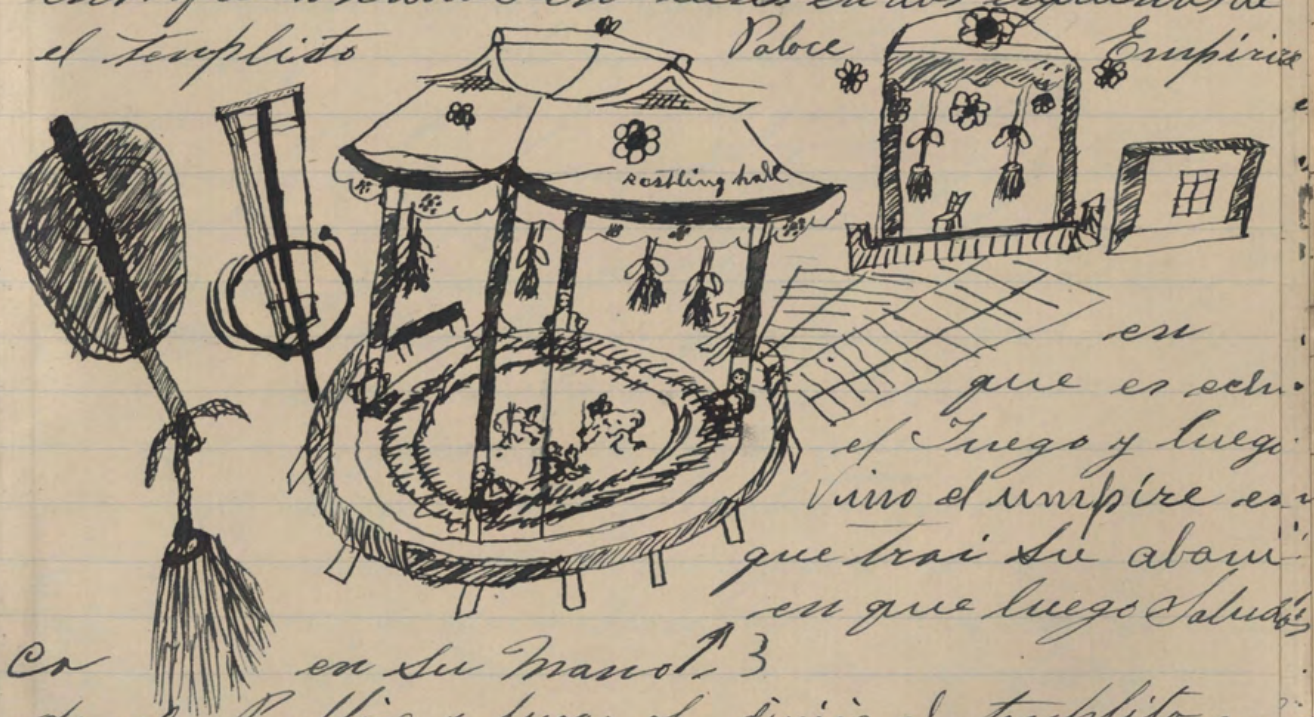
me dijo el proff. y dije yo a el que era muy
Curioso que yo no lo abia sentido por que yo
siempre he sentido esto pues fue tan fuerte
que ríalmente o tirado el Reloj al suelo,
y Varias de los Placas y Con esto yo le dije
pues yo no lo senti y luego proff. me dijo que
fui tomando que temblaba y Con esto Con
mis manos tire el Reloj y varias de mis
placas negativas en lo que me yo me la
atencion de lo que me pass en mi sueño, y
que me fue muy admirable que yo tome el Temblor

^{19-1-10.}
quinto proffesor y yo al Caro Metodista me
que proff. dió una Conferencia a Cuestión de
los Cuentos Toponimes en que estos Cuentos son ilus-
trados Con Retratos pintados en que Cada uno
Cuando ve los figuras luego se imaginan que
es el resultado de la imaginación? en que en la Con-
ferencia fueron 41 una persona para irlo y es-
tos fueron de la sociedad ecitica del Topon. en
que el es un Membro de la Sociedad. en que todos
fueron americanos no Toponimes. 3

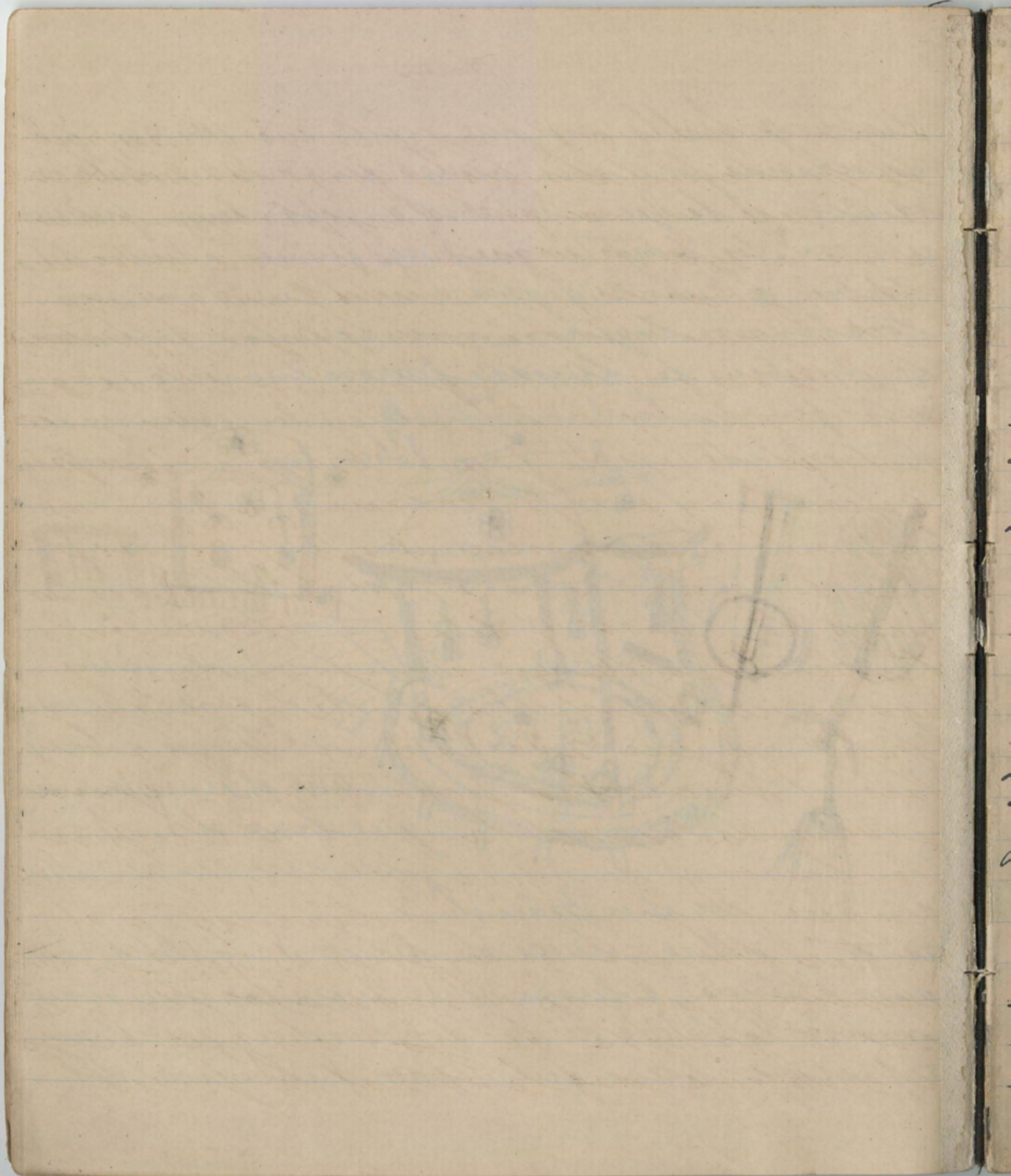
20 Jan. 1910. por la tarde proffesor me embeto
a ir al meeting hall al Hokugikwan a las 12.55
Sali de la Casa a tomar el tranvia asta el



Restling hall en que yegame a lo 1.^o p.m. fui
esperando por mi amigo quien me embeto a
ir con el juego a lo 1.^o p.m. yego. luego fuimos
a sacar los bolitos en que luego fuimos adentro del
teatro y cuando yegamos en el punto que nos
tocaba nos trajeron unos acientos y fueron
los hombres de fuerza fueron jugando en que
estos fueron tambien jueces en los esquinas de
el templito



en su mano 3
da al Publico y luego se dirige al templito en
que Saluda y luego Sale un Otro quien an
uncia lo Salido de los dos hombres que Van
a pelear luego que yegame al interior del



Lugar en que ellos Pelean y luego el umpire
se para en el centro y luego los hombres
de Cada lado en que el Umpire pone su
señal á ellos y luego se Saludan y despues
los hombres tienen muchos cauto y con
esto tiran sus piernas y pegan de patadas
al suelo en que tambien toman tierra con
sus manos y se tocan los puernos y los
muertos y luego se ponen en posicion para
pelear y ya que parece que van á agarrar
se uno de ellos se el atento pero no p
elo sino nomas lo engaña al Otro en que
luego se paran y volen á uno de los
tes de la Caseta en que ellos pelean y
ya es un Muchacho que tiene agua y
papel en que Cada rato que se paran
van al Muchacho para tomar agua
y Cuando toman la agua se escupen
los bracos y se echan agua en los muertos
en que luego entran al Sirculo y al
entrar toman una poca de Sol con su
mano y Cuando son parados tiran la
Sol al frente de ellos en que luego
el umpire ase la Señal de pelea y

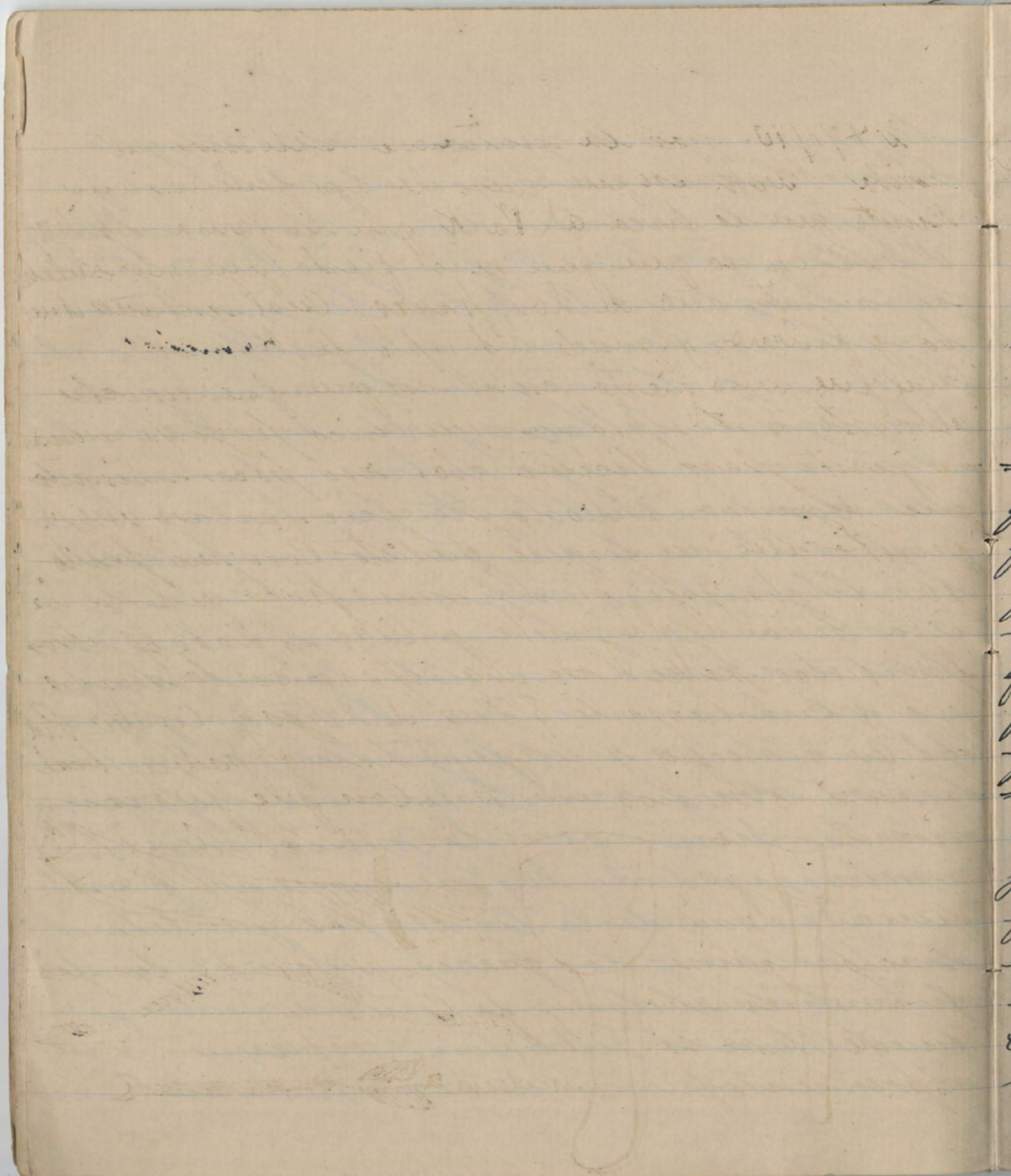
PAPER

Jan 24. news papers 10 - Cen

25 at The temple 22 and printing paper^y 205-

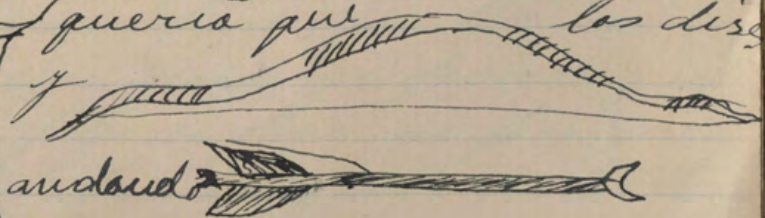
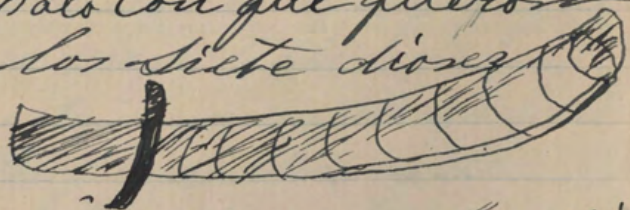
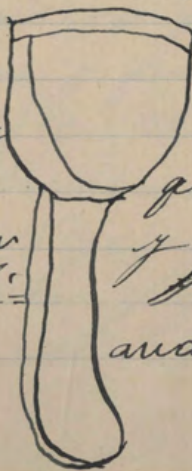
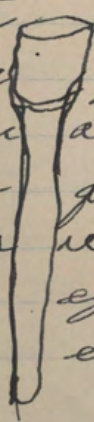
$$\begin{array}{r} 10 \\ 22 \\ 2010 \\ \hline 242 \end{array}$$

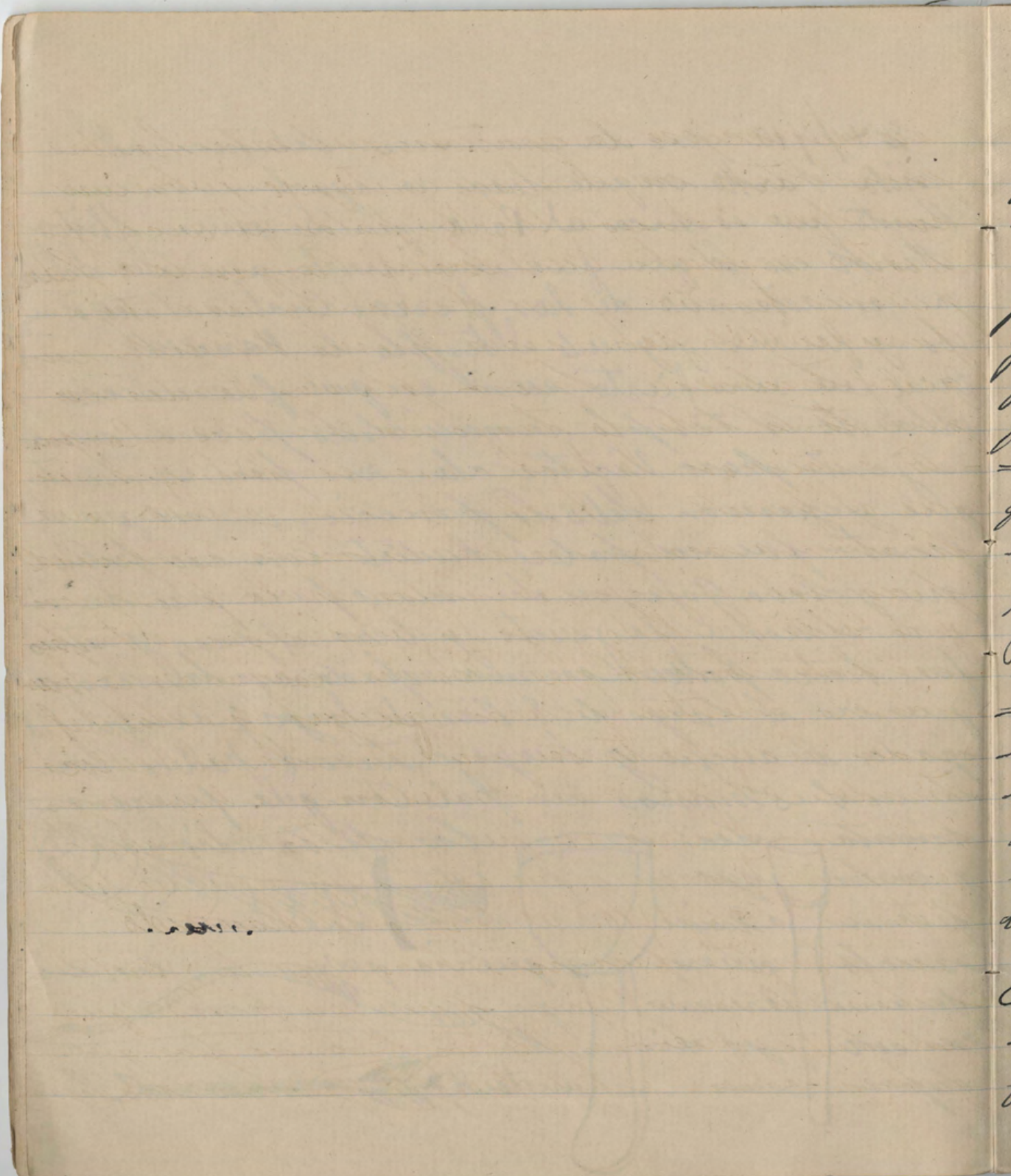
luego que ellos se ponen en curuleyas
ponen sus manos en el suelo en que
se puede ver sus musculos muy fuertes
en lo que parece que ya van a pelear
pero luego uno O. otro se engañan en
que luego ocurren al muchacho al
el agua y toman su agua y se
engañan la boca y se encierran las
manos. y luego entran al círculo en
que son haciendo esto por varias veces
y al ultimo de que ya son enfiadados
los del publico empiezan á gritar
y es cuando ellos empiezan á pelear
pero en cinco minutos ganare su fue-
go y cuando uno tira al otro á fuera
del círculo ya es el fuego luego vienen
otros dos y hacen misera hoperacion
que los demas hacen la misma Operacion
Comienzan desde los 8 de mañana y conti-
nua a los 5 de la tarde por que todo el
dia pelean y las parejas son 48 parejas
por todo el dia. La Cantia de Gente que
puede Otenir el Teatro son 30.000 personas. y en
el momento fueran como 20.000 in The Hall.



24/1/10. por la mañana salimos al
 Shiba Park en que luego de aya fuimos un
 punto que es cerca al Park que se llama Shiba
 Park en lo que fue una fiesta que se celebró
 a en este año de los perros cual es el año Nuevo
 bo y fuimos yegando al templo de Kameido
 cual fue una fiesta en el en que fue mucho
 alboroto el templo es muy chico pero va munda
 a gente para visitar alo. en pocos minutos
 que yegamos salió la procesion en que, al
 frente fue un padre budista con un palito
 que yebaba Goje en su mano para que le ir
 ira señas a la gente y diera el paso y otros
 fue otro padre con una espada en la mano
 que era el largo de 8 Pies de largo y Cuatro Pul
 gados de ancho y luego el Tercero padre traí
 a en sus manos un palo con que fueron
 sacando de los siete dioses

yo
 y entre
 fue un
 malo
 se am
 con esto
 enpre

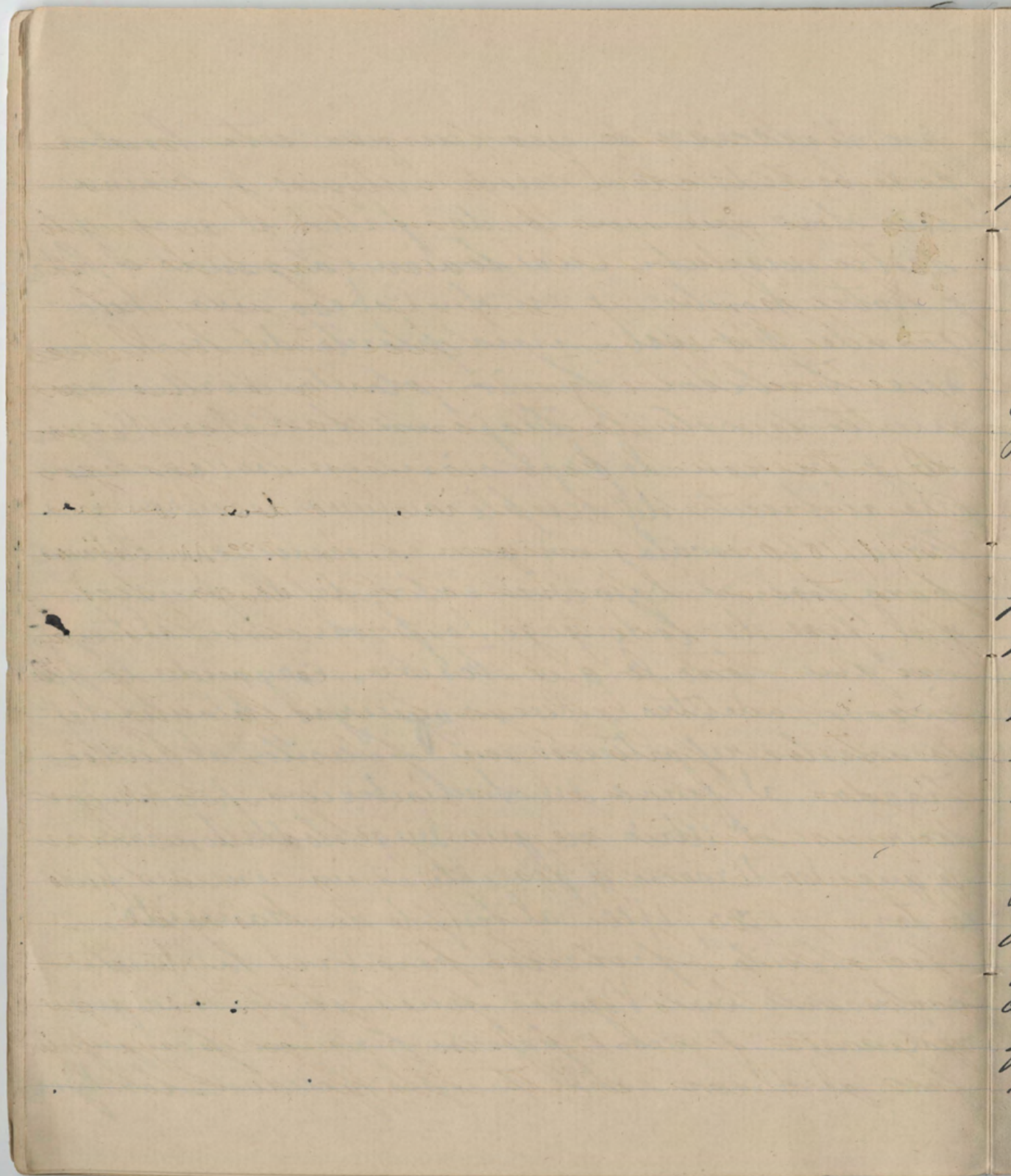




en direcccion de ojos. en que este hombre
fue vestido en el modo antiguo y traian
en sus manos los dos palos el arco y
sobre machete Cual traian Cargando el Padre
y otro hombre y en su Cabero una hoja
grande Witsa una planta del Mar en
que tambien tenian plantas Verdes en
que todo esto lo trajo en su Cabero Cargan-
do y isieron la procesion en las Calles en
que al frente del templo ai una escalera que
tiene 160 escalas en que es muy inclinada
pero por ai bajaron estos de la procesion
y al fin de todo yego la procesion al templo
en que todo lo que traian cargando lo pus-
ieron adentro y luego aquellas plantas del
mar los repartieron en pedacitos al Publico
tirados al fuero del Semicinterio. o. para mejor
decir en el Atrio en que luego todos tomaron
lo que les tiraron y que esto es un remedio para
la tos.

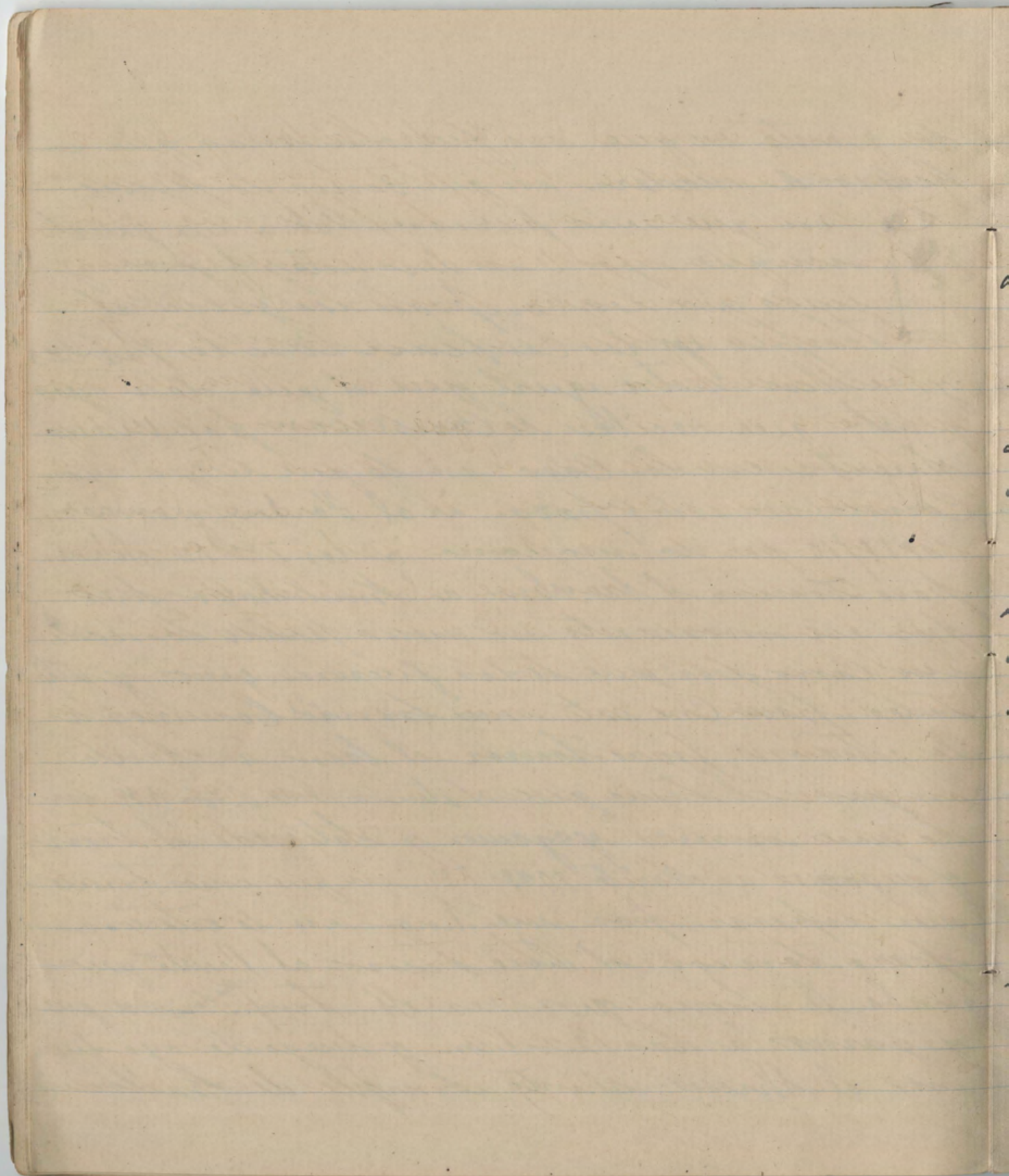
25/1/10. al templo de Manuado

en Marita fuimos para Ver la Terete
Cambianado sus Pajaros pues yo pense que
realmente fueron pajaros pero no por que
fue que en este templo fueron los Pajaros

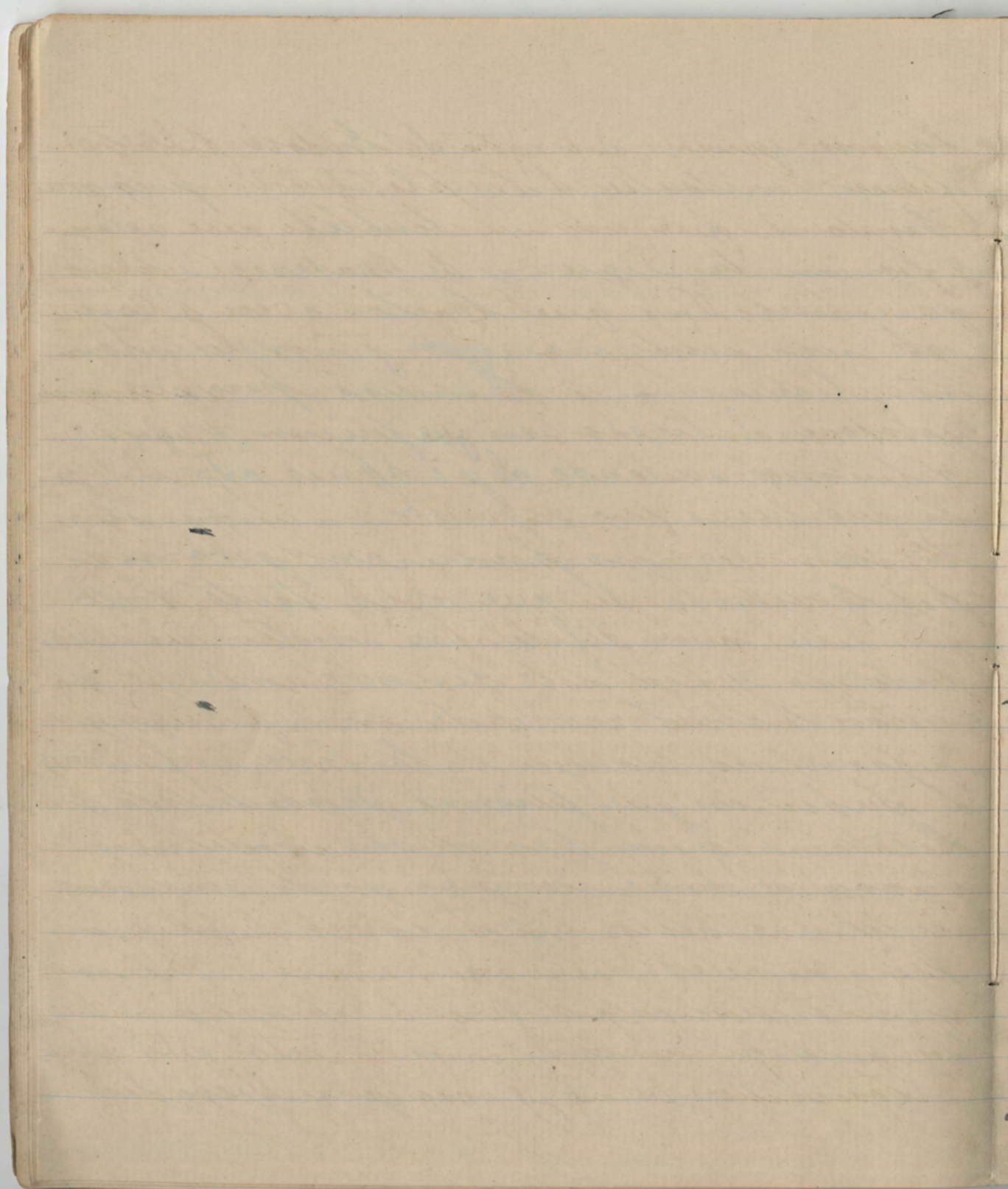


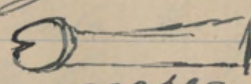
de Vento en que no fueron mas que unas
pedras de madera en que tenia la figura
en que una persona va a un puesto
en que ellos venden estas figuras y
luego que los compran los llevan al
templo y los cambian con los Padres
y reciben otro igual que el que dan ellos
y este que reciben lo conservan por buena
suerte en la casa en lo que luego ellos
conservan estos pedos. ir al Pordre y Cambiar.

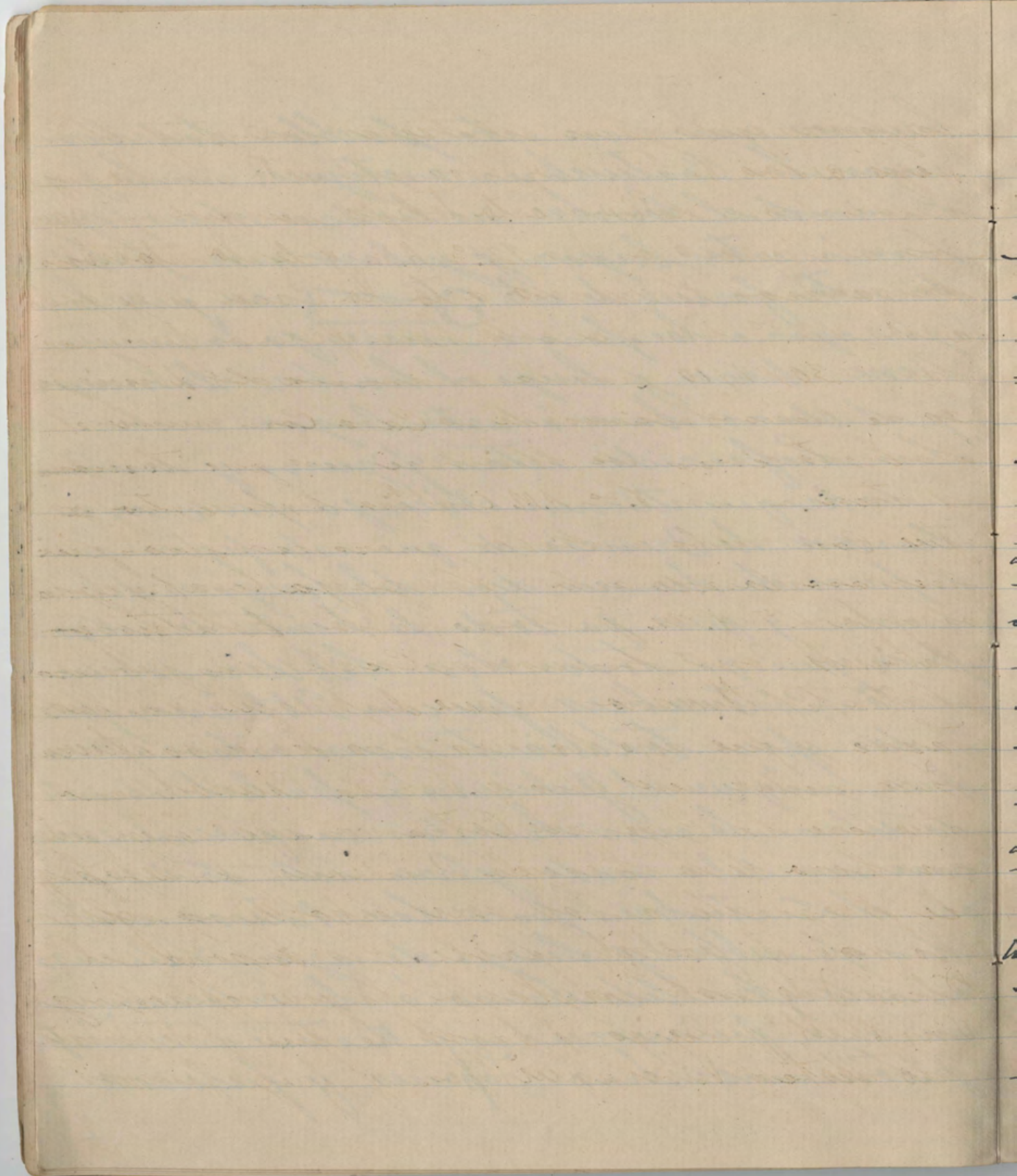
27/1/10 por la mañana a los 7.²⁰ A.M. Salimos
para tomar el tranvia a Knishitawa pero
por ese momento no encontramos tomar
un Carro por que todos fueron gente y dilá
tados pues con esto encontramos Corrimos a
la estación para tomar el tren a Charito
en que el tren que sale a los 8.²⁰ A.M. en
lo que vamos yegamos y Saliendo el tren
y yegamos a Charito 10.⁴⁰ A.M. en que vamos temido
que esperar por una hora en la estación
para tomar el Otro tren al Puerto que
acaba la linea que es Sh. Temp. ^{Kadori} en que
yegamos a las 12.¹⁵ P.M. y luego de aya fuimos
nos al Shren shinto Temple de Kadori.



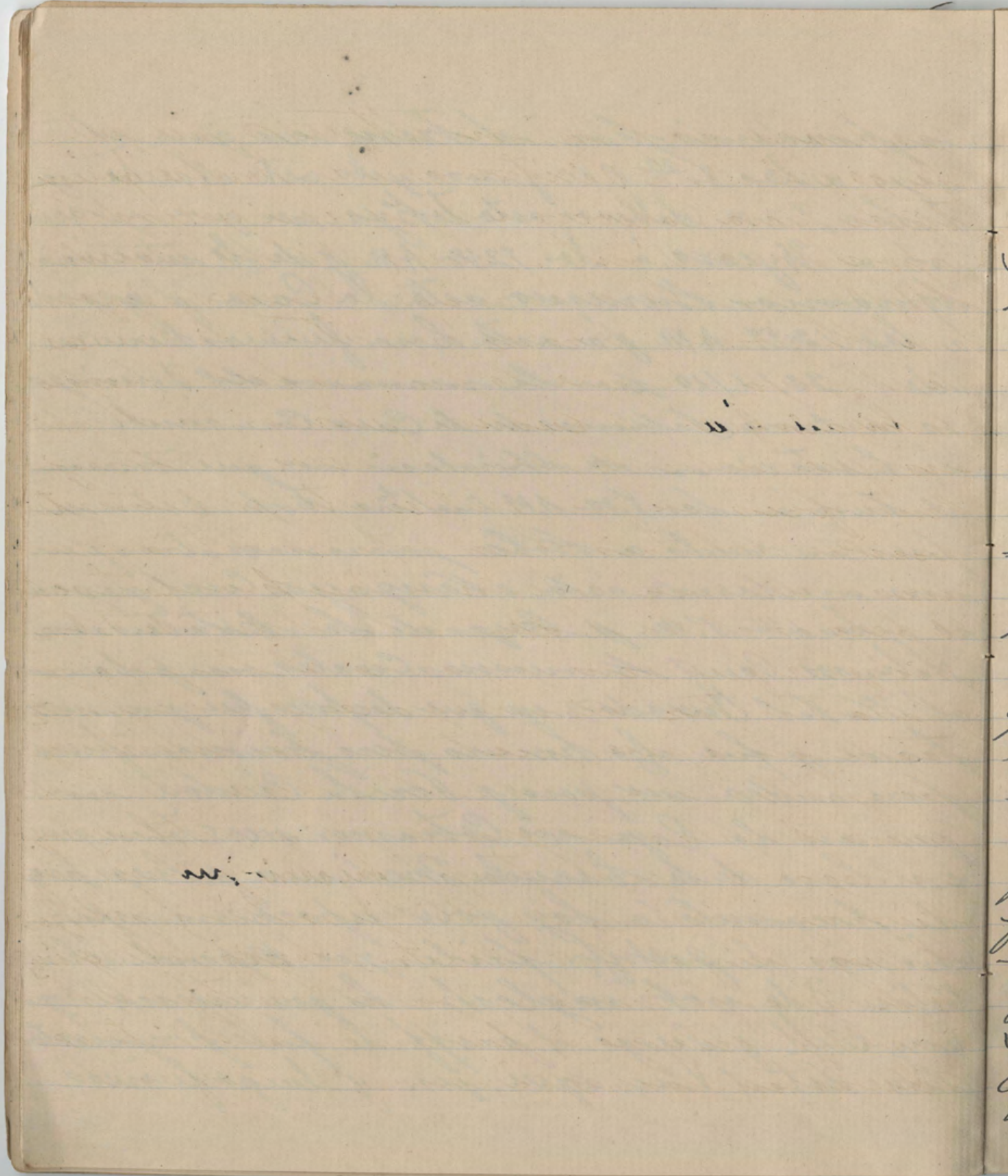
en que fuimos al templo de Hadori y luego
fuimos andando al templo fuimos pregun-
tando de que era un Templito que oíam
y ponian los Figuros de Maderos Cuales
queriamos Ver que tantos avia y Con
esto nos indicaron y inmediatamente
entre llamaron a Hornos para que nos
yebaron al Lugar en que fuimos a Nyles P. R.
y fuimos andando al go apriso asta el lugar
en que luego que yegamos a un punto que
los Hornos no pudierom yebarnos
por Cuestion de que avia tanto lodo
que fue muy dificil por nosotros mismos
andando y Con esto fuimos andando y
Cruzando los Terranos de arroz y luego que
yegamos ala Horiya de la loma enfusamos
a Subir en que fuimos yenos de lodo y
Sacabamos un pie y no podiamos
Sacar el otro en que yo tenia mis
pies en mis Sapatos pero al Sacar mis
pies se queda mis pies en el Varro en
que tenia yo que ponerlos luego y esperar
ar andar andar andar asta que yega-
mos al Puerto y y en que luego descu-



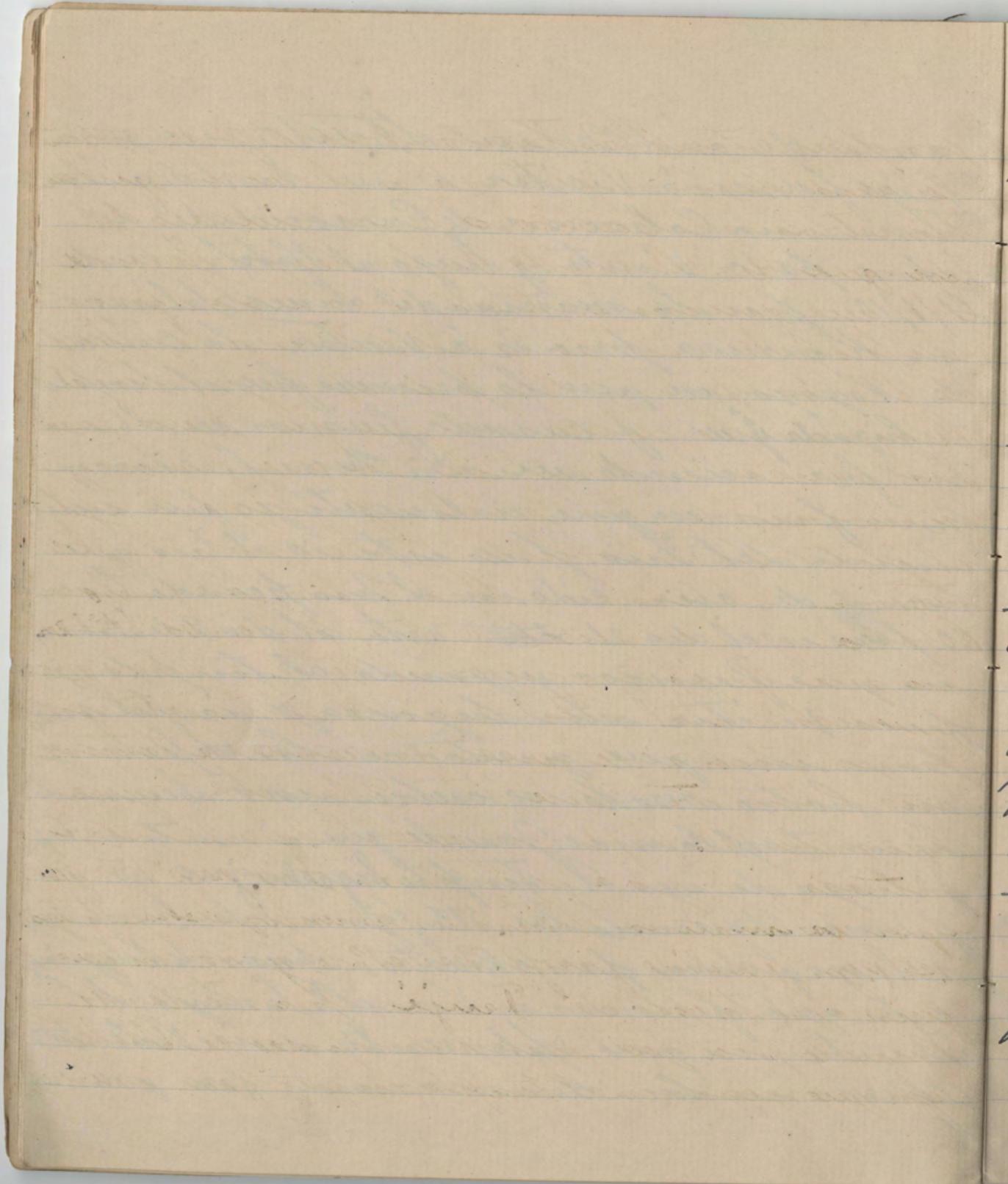
brimos que en este pueblo todavía
usan los Costumbres antiguos en lo que
cuando el hombre no tienen chicos y
van a este lugar y yeban un palo
de esta forma de este  en que he-
-go yos a los pocos meses ya la mujer
tiene chicos y luego el hombre la mujer
y el chico van a este lugar onde
don profrecidos estas figuras y dan Gra-
cias de que tienen chicos ya pues yos
tienen la Creencia de que esta figura que
Representa Ser un dios del Organ del
hombre y que ya todo lo Pente de Tokyo
para que ya todos Son Libicizados y
estos Costumbres fueron 300 años ha-
-ados pero todavía tienen estos Costum-
bres aunque el Gobierno a prohibido esto
todavía lo asen Secreto en que el Gobie-
rno no sabe nada y Con esto todavía
ai el Costumbre por los Chativos en
los pueblos y luego de ayo Salimos
a un pueblito Serco a la relacion
en que fuimos a un Restaurante Jap.
y tomamos Sano Sapos y fuimos



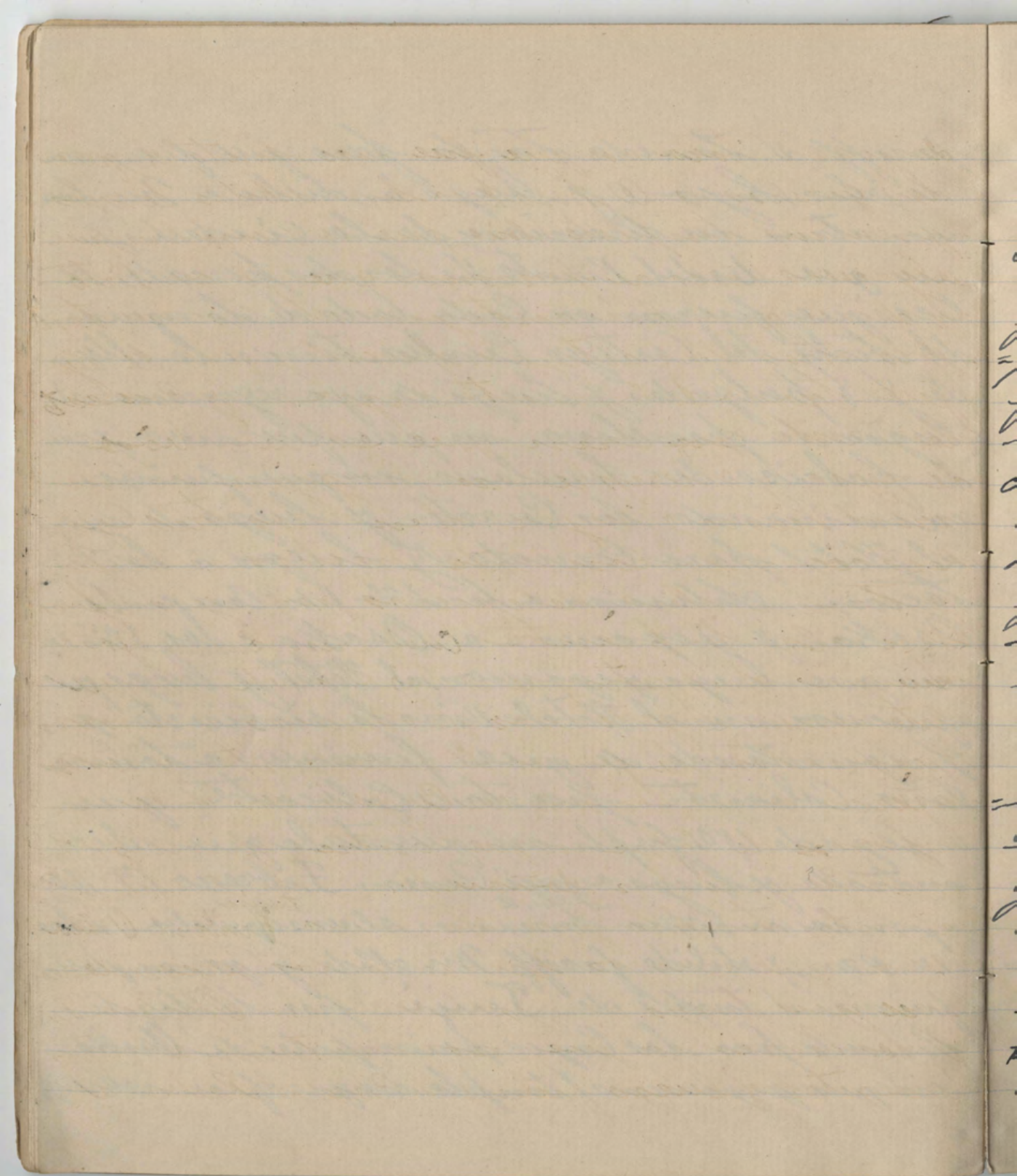
esperando por el tren en que el
yego a las 8.²⁰ P.M. y nos yego asta Narita y
a las 9. A.M. salimos asta Tokyo en que yegam
ros a Wyess a las 12.¹⁰ A.M. y de la estación
tomamos Kuruma asta la Casa y yegado
a las 12.⁵⁰ A.M. y a esta hora fuimos durmien
do. 30/1/10 por la mañana del Domingo
30 de Enero salimos de la Casa con rumbo al
a Estación de Shinjuku en que tomamos
el tren a las 8.²⁰ A.M. Cual era Exp. Extra y
fue con rumbo a Kobe pero nosotros fui
mos andando asta Chiyoda Cual yegam
os a las 4.¹⁵ P.M. y luego de la Estación
salimos con 3 Kurumas Cuales nos yebaron
al Hotel Yamada en que despues fue ya mas
tarde y fue algo oscuro pero fuimos afuera
para andar un poco y Ver la Ciudad en
que en la Calle en Cobramos un Toben que
es hijo de la Escuela Mediana y luego pro
le pregunté a boy you expecting igish
who you si gastit pride. yes responde el
Toben I do not ^{sh!} ingles he you expecting
Very Well y luego el proff le fue pregunta
ndo What's Vive aqui, yes. y luego fuimos



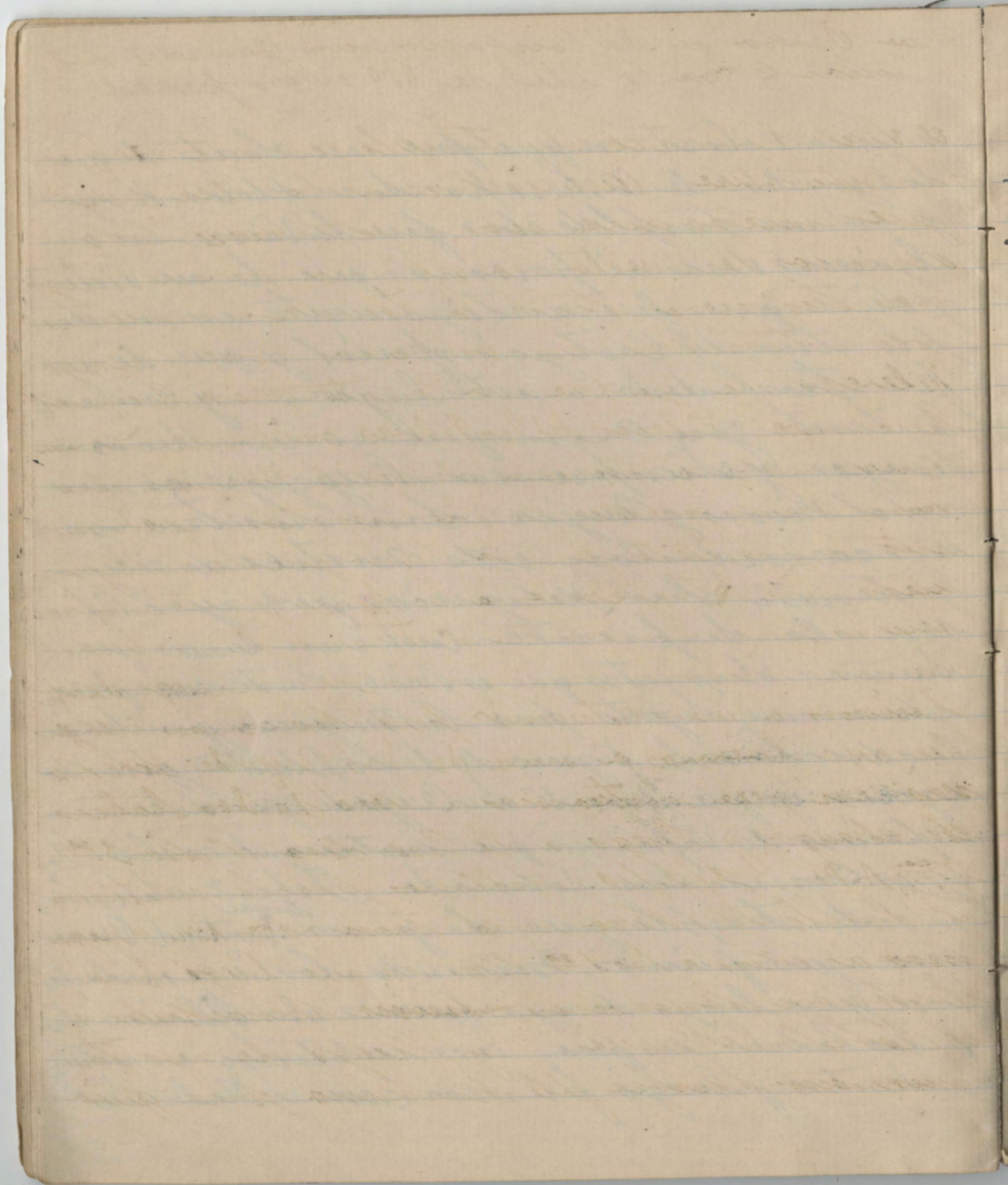
andando and Mier ~~stret~~ en que
luego fuimos á visitar a un hombre quien
tiene una Coleccion de Curriculaciones del
Japon para Venta. y luego al Hotel Yamada
3/1/10. por lo mañana del Lunes Salimos
en Horumas para ir á visitar la Ciudad
de Nagoya en que lo primero fue el Templo
de Higashi-jue y cuando fuimos en el Cami-
no fue asiendo ver aire muy furioso y
muy frio en que ríalmente yo fui entre-
mido del Frio pues este es el Frio que
avia de aver sido en el mes pasado Enero
20 pero es el dia 31. ~~esto~~ asta el dia 9. de Febrero
en que fuimos yegando al templo y
para visitar estos lugares y ir adentro
tiene uno que quita los Zapatos y
en otro modo no entro pero aver nada
es un templo mas Grande que ai en todo, Jap.
y luego de aya al Templo Higashi-jue en que
fuimos mirando las 500 figuras de los Shogun-
s luego fuimos por el Museo, Segos de Peregrina-
y de aya fuimos a Ver el Castillo del
Fuerte en que salmente como visto de
afuera en los Murumamare en que



paroff a Tenido Tanto frio que fue gozando
de sus hijos y luego a dicho a mi bon
nos otros en direccion de la Ciudad y
en que desde el Punto Vi los dos pescados de
Oro. que fueron en Cada lado de la esquina
del Techo del Cortijo Cuales tienen la altura
de 8.8 pulgadas y luego de aya regresamos al
lugar de Parcelana en que fue una Gran
La fabrica de Parcelana en que fuimos
examinando los Cuartos y luego de aya
al Hotel para Comida y luego a la Ex
tacion Salimos a los 4.⁴⁰ P.M. Con rumbo a
Osaka y llegamos a Osaka a los 8.⁴⁵ P.M.
en que luego llegamos al Hotel y luego que
fuimos en el Hotel vino la sirvienta y
preguntando si que fuéramos a tomar
Vino Coliente que tan Caliente que
a llegado 180. farph en que tube que abier
entado y luego a mi Cama. Febrero 1.^{er} 190.
por la mañana tomamos shenzigusha a los
1.^{er} P.M. y Salido paroff. Me clado y yo en que
fuimos al templo de Tenji por la tarde
Pasando por las Cayes principales de Osaka
en que llegamos al templo en que fue un lugar

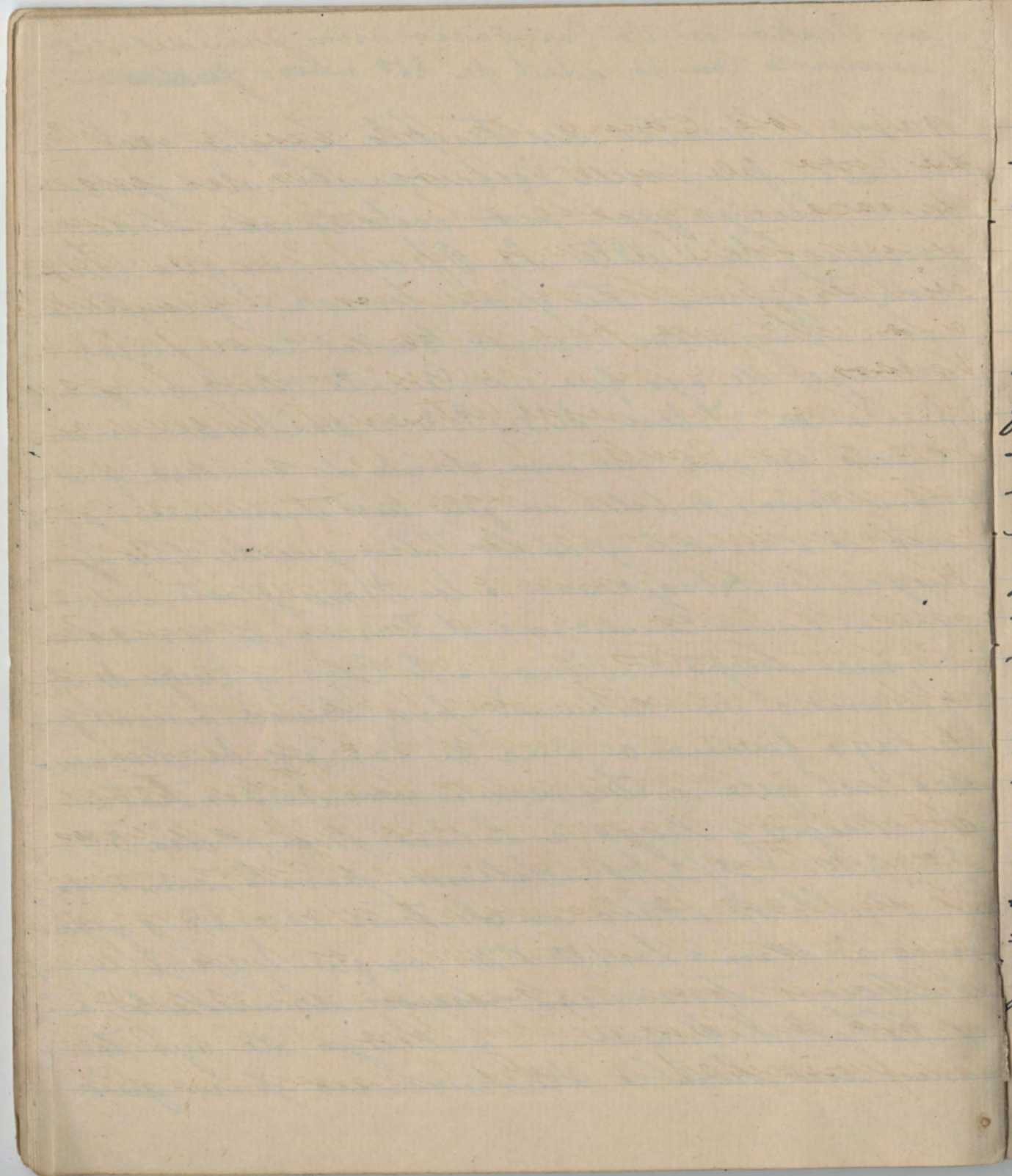


de una Vibora en que fue un Santo de que
los gueros de Ohsaka son devotos de ojos
y en un templito chico fue la Vibora en que
algunas veces ai personas que la an visto
y dicen que fue antiguamente en un tem-
plo otros del Castigo imperial y que de aya
fue trasladado a este lugar y con esto
la gente ~~que~~ creen que es un dios
de ojos y siempre en huggin es un
arbol Vivoro y Mujer son los tres cosas
relacionados con este motivo de religion
y tienen sus Reliquias que ojos Ofren-
sen ala Serpiente Cual creen quando ojos
suenan Serpientes que es buena suerte en que
esto es un secreto por las mujeres y ai varios
Cuadros con la figura de la Serpiente y las mu-
jeres en que abajo de su Cuyo de ojos sale una
especie de Vapor en que entre el es la Vibora
y es quando son sonando. Febr. 2 Salimos
a otro templo que se llama ^{toji} Ventend Oraca
en que fuimos mirando las curiosidades
que luego de aya fuimos ala Oficina de
los Padres en que nos permitieron a entrar
a dentro y luego fuimos con el Padre a



en Osaka ai lo Comparo mas Grandel del mundo con lo edad de 800 años ~~pasados~~

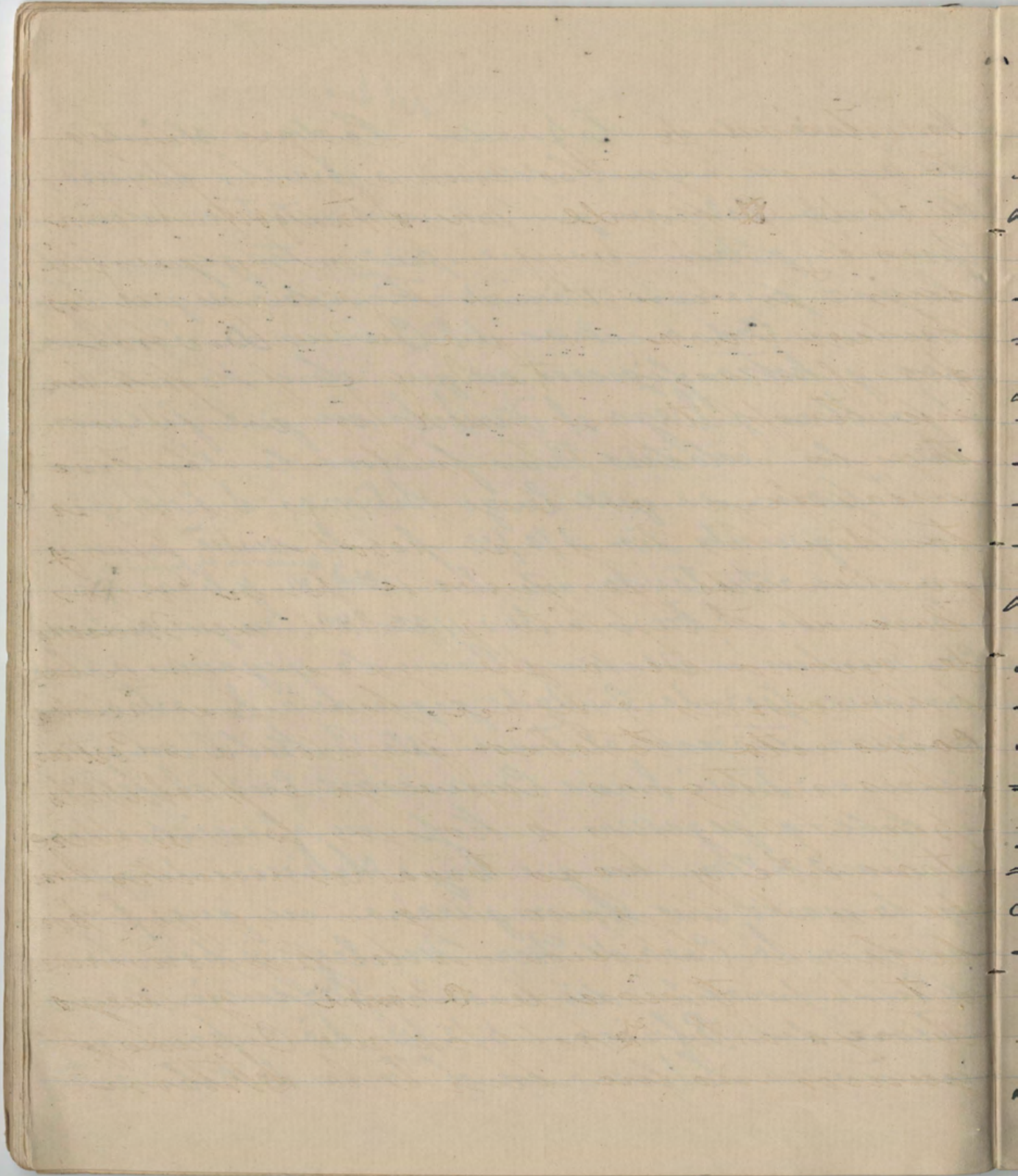
es. Ver el Sentro del Templo en que riol-
mente fue muy interesante aber por
que luego que nos enseñaron todo
venimos de Vuelta ala Oficina en que luego
nos trajeron te para tomar y despues
nos trajeron unos Thales con frijoles
y luego de aya fue un Cuarto Chico en que
fue una Toba de los Padres bailando en un
cuarto en que en una charola de Madera fue
con varios papales en que uno tenia arroz y
esto es vendito por la Toba que le baila y
luego nos ~~trajeron~~ trajeron a los Atres y esto indica
que es Buena Comida en el terreno de arroz.
en que luego Salimos a la Caze y luego de aya
fuimos a un Restaurant para tomar Comida y
de aya fuimos a una de las Cazes de diversion
mes en que entramos a uno de los platos
de changos y luego a la Casa por el dia 3.^{er}
3.^{er} A.M. 3/2/10. Salimos para la mañana
al Pueblo de Otaro en el Tren 10.^{er} A.M. y llega-
mos a Otaro a las 1.^{er} P.M. en que luego de la
Estacion tomamos el servicio Shennikeshu a
el Hotel Kikuzui y luego de aya tom-
amos un hombre del Kurusuro para guia



pagandole Como si fue Trabajando Con
el Coche 20 cen por hora para que nos en-
denara el Templo a la entrada del avenida
ai un torii y luego en el Camins al Temp.
ai Varios puestos de Mujeres Vendiendo Kakis
o la Tente que para para que den Justo a las
Vendas que ai en el Camins en que luego
que Ven á uno inmediatamente vienen a
uno y en grupos de 25-30 en que asen
unido á la Tente Cuando Comienzan veni-
r tiene uno que dar á Cada uno. Kakis y
algunos le Venden y los demas le jalaron
uno la Kosa en que asen mucho mi-
edo Ver tantos y luego que uno es and-
ando se encuentra uno Varios grupos de
los feras en el Camins asta llegar al
Templo y luego fuimos Visitando todos
los lugares famosos en que despues fuimos
en el Ultimo Templo en que fuimos miran-
do un Lugar de Monumentos y aya fueron Rich-
ous en que luego Vinieron á los Pies Volando
y tuvimos que Comprar arroz para darles
en que los Mas Vuelan sobre uno y Pican
con furiosidad y estos Pichones son del

Temple

del los
en que son Sagrados Padres Chintos
en que de aya Salimos á Ver la figura
de Daibutsh en que es una estatua muy
Grande y muy enorme, pues antes yegando al
Lugar fueron Varias Tiendas en que se
Venden Cosas echas del Cuerno de los Ven-
=dos y otros figureros en que son Venustidos
al publico y luego al Disput en que fuimos
á ver la estatua mas famosa de los Tres
en Japon. en que luego Salimos al Hotel y
en el siguiente dia 4/2/10. por la mañana fuimos
en ólara retratando asta los 11.³⁰ ^{y fuimos al museo} A.M. y luego ~~xx~~
Tomamos el tren a los 11.³⁰ A.M. en que Salimos
con rumbo á Osaka y Cuando yegamos a Oroy
pasamos por la Ciudad yegando á la estacion
de para tomar el tren asta C. Kobe en que
visimos muy buena Correccion con el tren
á Kobe y yegamos a Kobe en el mismo dia
á las 3.³⁰ P.M. en que luego Salimos de aya
y tomado un shenriguerba en que fui-
mos á la Casa de Mr Morley y por la
ochre proff. dió una Conferencia a Cues-
tion de Africa. 5/2/10. dia 5 por la
mañana Salimos en el tren de Kobe asta



la estacion de . . . en que de aya
tomamos 4 Cuatro shenriguesha asta el
Pueblo de ~~Okonde~~ Mr Stanford Mr
Masley and proff and me en que fui
mos por la distancia de 10 millas en los
kurumamman en que la Cuestion por
que fuimos a este lugar fue por ver
un Templito que usan los Costumbres an
tiguos de en el Templito chico fueron
unas figuras echas del tron. en que es
tos son las Mujeres devotas de eyas y
que Cuando eyas quierren tener chicos
van al Templito y yeban una Manda
de Copra en la que eyas escriben sus
s oraciones y dejan. pues una ciudad
como esta todavia Guardan sus Costum
bres antiguos aunque ya es prohibido
por el Gobierno pues eyas lo asen Secre
tamente y luego tomamos nuestro lon
che en el Peisero lugar en que por
la tarde salimos en los kurumamman
asta la estacion de Okashi y luego
de aya asta ~~Okobe~~ en que Cuando ga
gamos no fue ten a la Station

1910
600

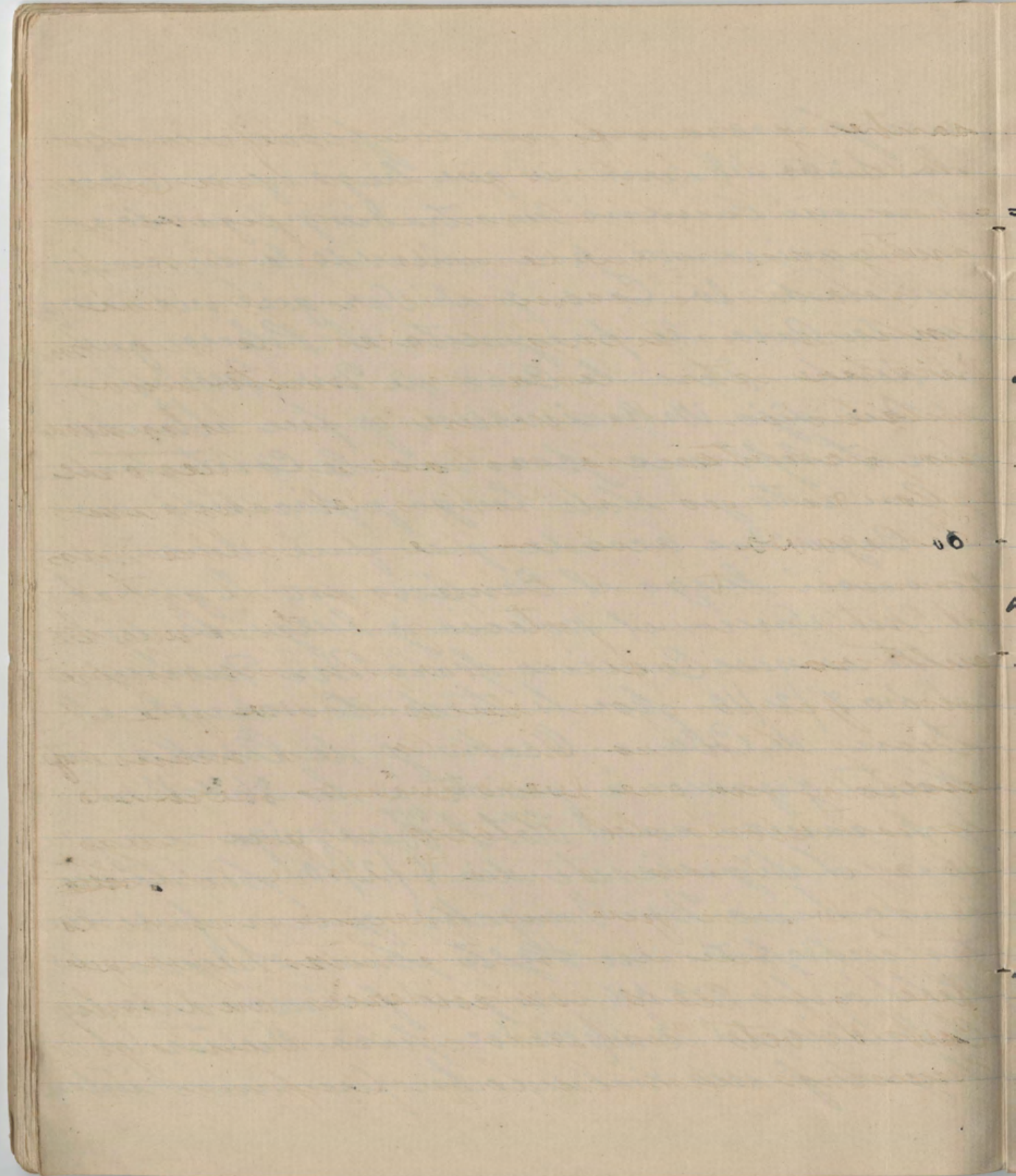
1310

Sea Land

en que tubimos que andar apri-
-e y luego llegamos á la Casa de Mr Mosley
á los 8.²⁰ P.M. 3 6/2/10. Domingo
por la mañana fuimos en Kobe y
propp. y go fuimos á visitar el temp
lo. de en que fue la tercera
Estatua de Daibuts que tambien es
muy famosa en que luego fuimos
a la Oficina para pedir nuestros
Tamakura Daibuts } serjos en que
Kobe " " } luego fuimos
de " " } a el templo
en que es una estatua Com
o el Daib. en Kobe muy famoso en
su antigüedad es edad de 600 años
y fue echo en el año de 1310 asi que toda
via existe. y luego salimos á la Casa de
Mr Mosley para la Comida y por la
tarde Mr Mosley nos acompaño a andar
a el templo de Nara en Kobe en que
fuimos andando asta que llegamos
al templo para ir á este lugar tenemos
que subir un serro algo alto en
que cuando es uno en la cima

1841

un panorama muy fino desde
la cima del Suro en que luego vine a la Casa
y en mi Cammino me extravié y yegando a
una esquina me pare mirando la direccion
que era de la Casa y al Ver que no darayo
con la Casa le pregunté al Polecia que
¿donde hera la Casa de Mr Mosley y
el me dijo Watarimawen y fue ablando
por telefono pero no le contestaron
y con esto yo sali luego y parando en
la Calle me acorde que fui cerca y
reconoci luego el Cammino en lo que ator
de mi Venia el polecia y luego le dije
este es mi Cammino para Mr Mosley.
el dia 7/2/10. por la tarde tomando el
tren de Kobe a Osaka y de Osaka asta
Kioto yegamos a Kioto a las 86.³⁰ P.M.
y paramos en el Hotel Hiraquiza en que
por el siguiente dia 8/2/10. por la ma
ñana vino Mr Imagaki quien fue nues
tro interprete en Kioto pues salimos del
Hotel a las 9.³⁰ A.M. en que fuimos Directos
al Palacio del Emperador para visitar el
lugar pues Kioto mente fue muy intere



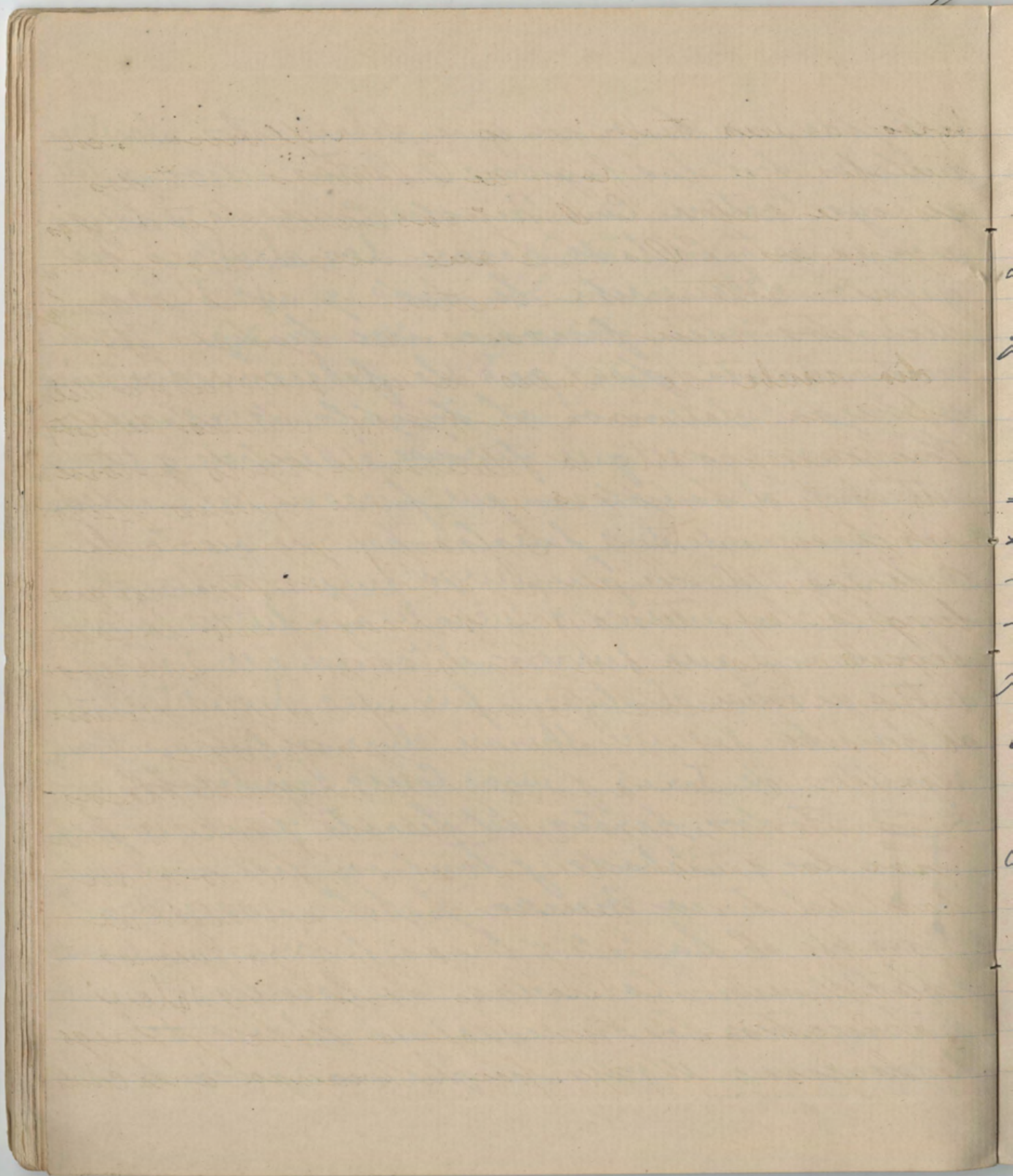
sante y muy finos sus Edificios en
el dentro y interiores muy bien Conser-
vados y las pinturas muy finas y
antiguas. en que Cuando Viene el Emper.
es solamente Cuando le toca dia
sufrir es Siempre Vacio. en que para
Visitar este lugar se necesitaba una
cubierta del Ministro en otro modo
no permiten la entrase. y luego de
aya salimos al Cortijo del shogun
Tokugawa quien fue el hombre mas
grande antes el Emper. pues al entrar
al Cortijo vi una portada que tiene una es-
cultura muy fina echo por un hombre
muy famoso por su escultura que el
acio y todo era hecho con la mano iz-
quierda en que luego fuimos mirando
los interiores del Palacio en que luego
de aya salimos a una tienda de Kapa ^{gran} ~~echa~~
de dedo. en que nos fueron enseñando
y luego fuimos a un otro lugar que
fue High Class embroidery and fancy
Cut Velvets Cual nos enseñaron algunas
muestras echas en lo que componen alambres

en Bruxelles et Jardin Botanique
" " Africa en ~~Egypte~~ Egypte " B.
" " U. S. en St Louis M^{re} Jardin " "
en Japon University of Tokyo Jardin Botanique

es Tejido con Seda en que sobre estos alambres
y Seda son las figuras O. Virtas echos y lue
go esos Cortan con muchos Cuidados y luego
que ya esta Cortado Sacan los alambres en
quedo solamente la Seda y aya tienen
las Virtas muy finas. es un trabajo muy
interesante por que lo fabrican sus hijos
y luego Salimos al templo de Naro
Kangan en que fuimos a Vicitarlo y fuimos
entrando al templo en que fueron los Vendede
-res poniendo sus puestos para la fiesta del
10 de Feb. 1910 en que luego fuimos a ver el
templo Su mismo y luego de aya fuimos a un
Serrito en que fueron el Camino 400. Toris y
antes yegando al shirre fue una Tiendita Cual
al frente fue un Shirre chico en fueron varios
regalitos de Toris y unos Conco Vanderitos en



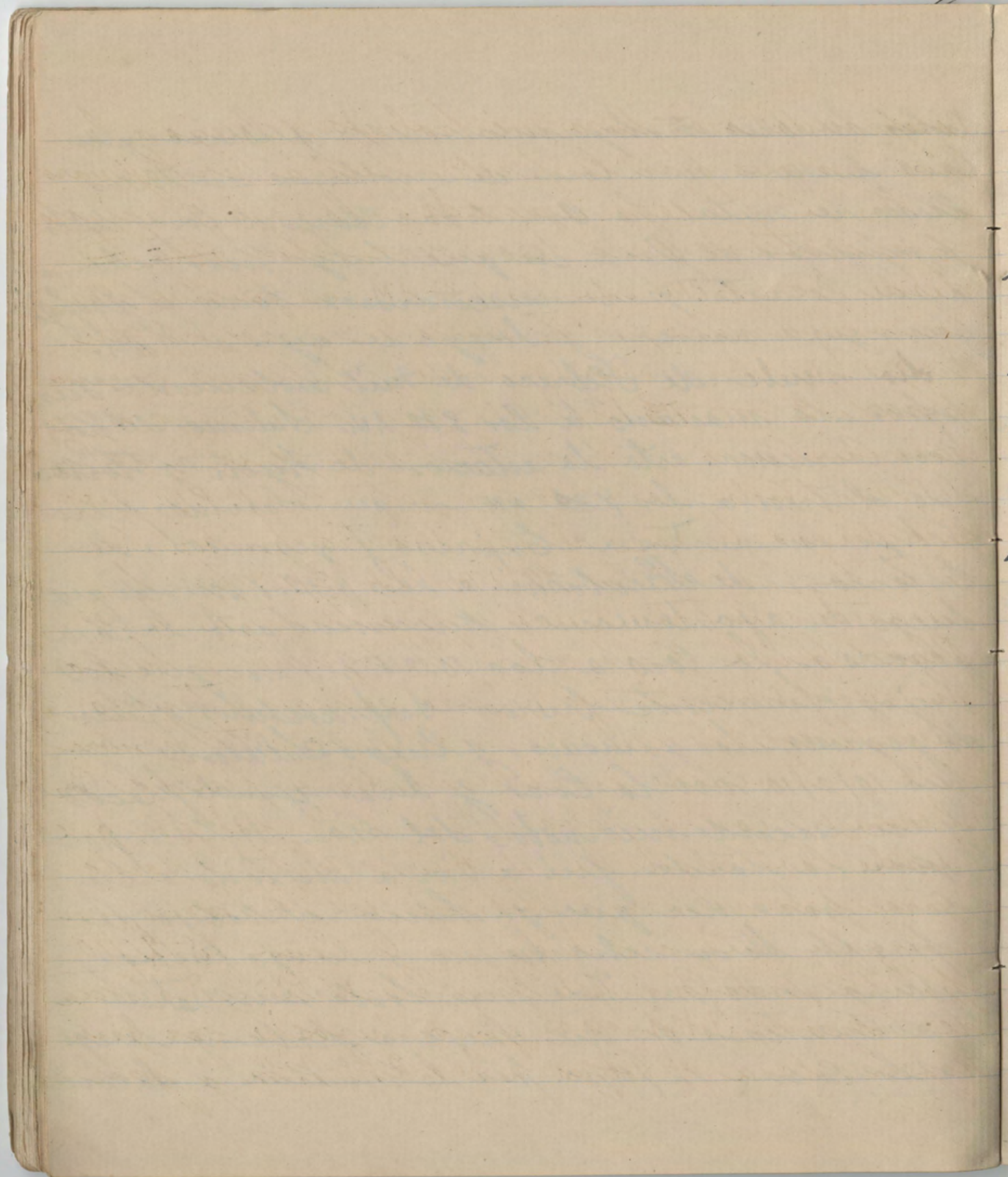
Todos partes del Serrito fueron pegu
-dos y Clabados y tambien fue un arbo
Cual tenia muchos papeles anarrados
en en el harbor y luego fuimos andando
para nuestro Corruas en Comercio a yob
y Tomamos los furusmas a la Fabrica de
Damascene Works en que nos yebaron a



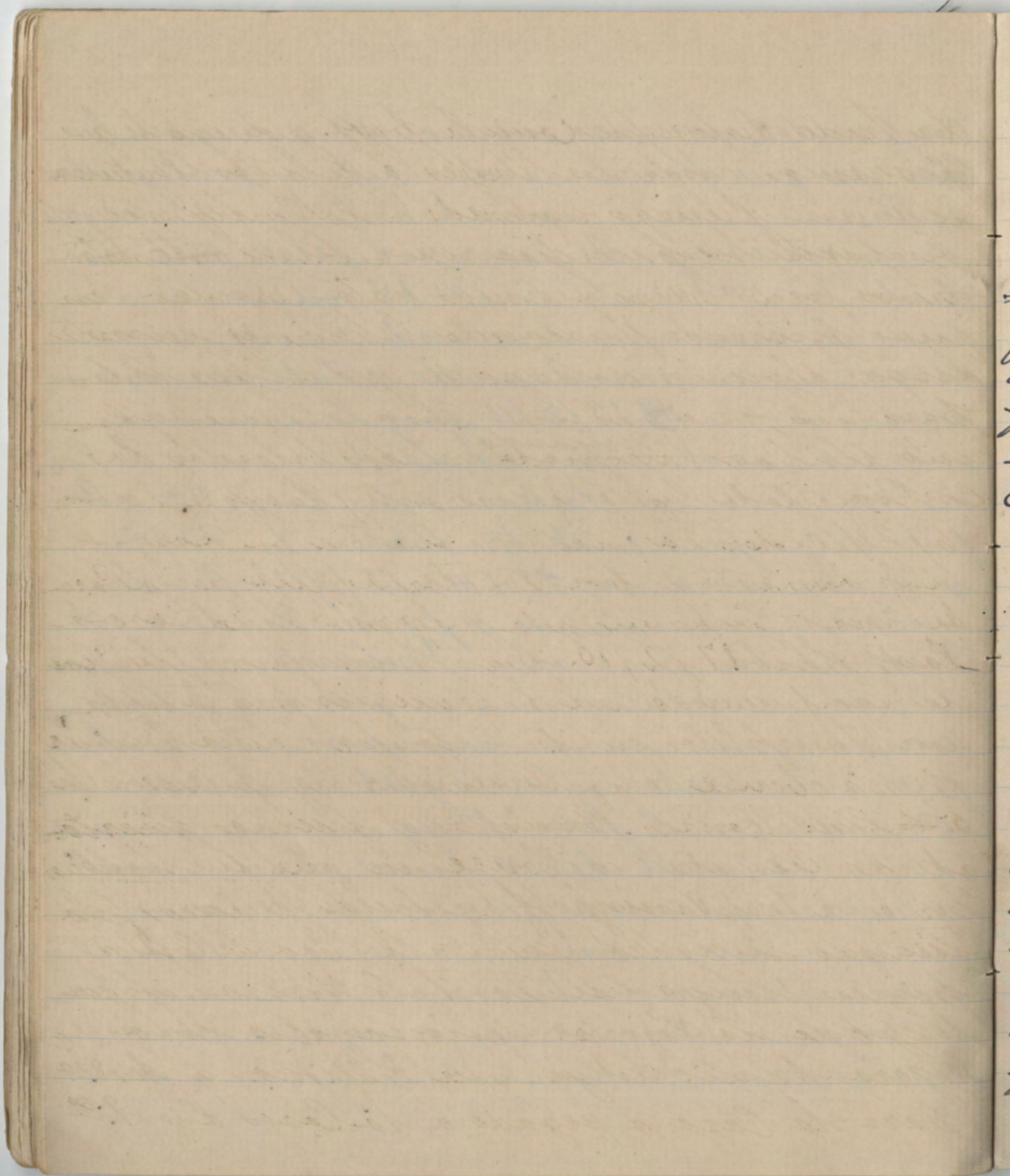
los hombres trabajando en la fabrica y en
que fueron aien cosas de esculturas en todos
clases de metal ho Oro. todas clases de cosas echas
y gemados de Oro... en que luego nos yelaron
a un Cuarto para enseñarnos todo el trabajo
que esos hacen. y luego de aya al Hotel.

dia nueve de Febrero de mil novecientos diez
por la mañana a los 8.²⁰ A.M. Salimos del Hotel
con Curumas asta la estacion de Kyoto y toma
-do el tren a los 9.²⁵ A.M. en que Salimos para
Tokyo en un Tren Express y yegamos a la
Estacion de Shinjoshi a los 8.⁵⁰ P.M. en que
luego de aya tomamos Curumas asta la Casa
yegado a la Casa a los 10.⁰⁰ P.M. en que los
viejos sirviente fueron sorprendidos y Cuan
do yegamos los yamamos y luego Salieron

dia 10/2/10. en la Casa y desarrojando placas
y escribiendo mis notas del dia. 11/2/10. por
por la tarde fui a Ver a Mr Todo a su
Casa para ver que ya tenia el trabajo de
proff. Staru echo ho no y luego fuimos
platicando Mr Todo Mrs Todo Miss Tatsu
a Cuestion de mi viaje a Kobe y luego
a la Casa. 12/2/10. por la mañana a la ciudad



Comprando Cosas para mi trabajo y luego a la
Casa en que por la tarde fui a Mr Kajiwara
is Hosen y luego regresado a la Casa y haciendo
preparativos para desarrollar film esto ~~los~~
desde los 5:00 P.M. asta los 4:35 A.M. en que fui a mi
cama y dormido por termino de 3 horas en que
luego fueron haciendo ruido y tube que abirme
parado 2 — ~~13~~ 13/2/10. por lo Manana a
en la Casa y por la tarde fui a la Casa
de Mr Todo en Orakuso asta las 9. P.M. en
que luego fuimos al the Theatre Mr Mrp Todo
y a la Casa a las 9. P.M. 14/2/10. por lo
manana imprimiendo y por la tarde a el
Park Shiba para ser Photograph y luego
de aya fuimos a un hombre quien a tenido
un terrapleno en su Casa pero este hombre
fue interesado en Curisidades y fuimos con
bersando con el pero el era un loco por que
desde la edad de 11. años el fue Sordo
y de esto mismo a Sobrevenido lo Suro en
en que luego Salimos a la Casa 15/2/10
por lo Manana del Martes Salí en el tren
de Tokyo a Tokiojima para negocio en que
Regresado a Tokyo a las 2:40 P.M. y por



La tarde despues de Comida proff. me embito que
fuera a Ueyeno y luego Asakura
en que fuimos andando en las tiendas
buscando libros Viejos en que no encontra-
mos fue luego fuimos asta Asakura en
que fuimos buscando libros y encontr
amos algunos y luego de aya a Mr Toda
pero no fue en su Casa en que y con
esto fuimos ~~Viccardo~~^{Mirando} en las tiendas las
curiosidades que fueron y luego a la Casa
16/2/10. por la mañana fui en la Casa
imprimiente y por la tarde fui a la Casa
de Mr Toda en que regrese a la Casa a
las 7.30 m. 17/2/10. por la mañana fui en
la Casa aciendo nada lo mismo por la tarde
en lo que nos embito a tomar Sina Dinner
at his House en que Salimos de la Casa a las
5.30 P.m. tomado Auramos y fuimos directos
at Mr Clement's House en que fue Tambien
Mr and Mrs Veninghoff y luego fuimos pla-
ticando nosotros jégavo la hora de Comer
en que luego fuimos a la Mesa en que
luego de la Mesa Salimos ala Sala
para platicar en que Salimos a las 8.30
para la Casa y jégado a la Casa a las 9.30

1828